



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 20 повестки дня: Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (продолжение)	69

Председатель: г-н Мохаммед ЗАФРУЛЛА ХАН (Пакистан)

ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (продолжение) *

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): На рассмотрение Генеральной Ассамблеи представлен документ A/L.394 и Add.1, содержащий проект резолюции тридцати пяти государств-членов по вопросу о приеме в число членов Организации Объединенных Наций Алжирской Народной Демократической Республики, а также документ A/5251, представляющий собой письмо Председателя Совета Безопасности по этому вопросу.

2. Ввиду отсутствия просьб о проведении голосования, я буду считать, что Генеральная Ассамблея путем аккламации постановляет принять Алжирскую Народную Демократическую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

Проект резолюции принимается путем аккламации.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Итак, я объявляю о принятии Алжирской Народной Демократической Республики в члены Организации Объединенных Наций.

Делегацию Алжирской Народной Демократической Республики проводят к ее месту в зале заседаний Генеральной Ассамблеи.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): С чувством большой радости и глубокого удовлетворения я приветствую вступление Алжирской Народной Демократической Республики в число членов Организации Объединенных Наций. Если бы я выразил хотя бы малую долю тех чувств — волнения, радости, удовлетворения, — которые мы все испытываем в связи с этим торжественным событием, я отнял бы у

Ассамблеи слишком много драгоценного времени и все равно не выразил бы всего того, что я хотел бы выразить. Поэтому я ограничусь этими несколькими словами, тем более что некоторые из присутствующих, как я уверен, собираются лично выразить переполняющие их чувства.

5. Прежде чем предоставить слово первому из ораторов, я хотел бы сказать, как я уже говорил это в отношении самого себя, что, если мы станем выражать свои чувства в пространных выступлениях, нам придется посвятить этому несколько заседаний. Поэтому я надеюсь, что ораторы постараются выразить свои мысли и чувства по возможности в наиболее краткой форме.

6. Г-н КУВ ДЕ МЮРВИЛЬ (Франция) (*говорит по-французски*): Вот уже в третий раз с 1959 года, то есть в течение последних трех лет, я имею честь выступать от имени Франции перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. В своем выступлении 30 сентября 1959 года (814-е заседание) я остановился на том, каким образом правительство моей страны намеревалось обеспечить дальнейшее развитие и счастливое будущее тех африканских территорий, за благосостояние которых оно все еще несло ответственность. Речь, разумеется, шла, с одной стороны, об афро-малагасийских странах, расположенных к югу от Сахары, которые недавно получили независимость и были признаны Францией, а с другой стороны — об Алжире.

7. Год спустя, 20 сентября 1960 года (864-е заседание), я поднялся на эту трибуну, чтобы выразить чувства радости и гордости в связи с принятием в число членов Организации Объединенных Наций — по предложению Франции и дружественного ей Туниса — Малагасийской Республики и десяти африканских государств: Камеруна, Того, Берега Слоновой Кости, Дагомеи, Верхней Вольты, Нигера, Чада, Габона, Центральноафриканской Республики и Республики Конго (Браззавиль); несколько ранее в члены Организации Объединенных Наций была принята Гвинея; а впоследствии членами Организации Объединенных Наций стали Сенегал, Мали и, наконец, Мавритания.

8. И вот сегодня, 8 октября 1962 года, делегации, представленные в Генеральной Ассамблее, единодушно, путем аккламации, приняли в число членов нашей Организации Алжирскую Республику. Вновь выступая перед этой Ассамблеей, я хочу выразить наше удовлетворение и поже-

* Перенесено с 1123-го заседания.

лать успеха нашему новому партнеру, который отныне будет заседать здесь вместе с нами, наряду с двумя другими государствами Магриба — Королевством Марокко и Тунисской Республикой, также связанными с нами многочисленными узами.

9. Алжир является двадцатым из государств Азии и Африки, которые, находясь в прошлом под суверенитетом, под протекторатом или под опекой Франции, достигли независимости и были приняты в Организацию Объединенных Наций. Поэтому событие, которое мы торжественно отмечаем сейчас, имеет огромное значение. Оно имеет еще большее значение для нас, французов, знаменуя собой заключительный этап осуществления освободительной задачи, которую наша страна выполняла с момента окончания второй мировой войны и которую она поставила перед собой на Бразавильской конференции в 1944 году, в ту пору, когда мир все еще был объят смятением и тревогой. Ныне Франция завершила свою задачу. В ходе ее выполнения Франция, по ее убеждению, предоставила странам, которые она привела к независимости, то есть прежде всего к полной самостоятельности в международной жизни, всю ту помощь, какую она могла оказать им в таких областях, как экономика, культурное и социальное развитие, политическое и гуманитарное образование. Тем самым Франция внесла такой вклад в развитие международного сообщества, которым она по праву может гордиться. Сегодня, до конца выполнив свой долг, Франция может лишь пожелать, чтобы двадцать первое по счету государство, которое также должно было бы войти в число членов Организации Объединенных Наций — я имею в виду Вьетнам, — как можно скорее присоединилось к нам, после того как нынешний трагический раскол мира перестанет служить препятствием к его национальному объединению.

10. В течение всего семнадцатилетнего периода, который завершается сегодня, Франция последовательно основывалась в своих действиях на кардинальном принципе, воплощенном в статье I Устава Организации Объединенных Наций, на принципе, предусматривающем право народов на самоопределение. Что касается Алжира, то 16 сентября 1959 года президент Французской Республики генерал де Голль торжественно провозгласил этот принцип в качестве основы для любого возможного решения алжирской проблемы. Примерно в то же время, выступая с этой трибуны, я заявил:

«Форма правления, которую будет иметь Алжир, может быть установлена только в результате свободного волеизъявления самих алжирцев. Решение не может быть найдено на пути борьбы, насилия и террора. Пусть прекратится кровопролитие, пусть все мужчины и женщины Алжира без различия расы, религии и политических убеждений получат возможность самостоятельно решить свою судьбу

в условиях мира и свободы» (814-е заседание, пункт 111).

11. К сожалению, было пролито столько крови, страсти так накалились и, главное, накопилось столько недоверия, что на торжественное обращение главы французского государства не последовало немедленного отклика, а содержащиеся в нем выводы не были сразу же доведены до их логического завершения. Прошло еще два с половиной года — с 16 сентября 1959 года по 18 марта 1962 года, — прежде чем в результате длительных переговоров были, наконец, заключены Эвианские соглашения, приведшие к прекращению огня и заложившие основы политического режима, решение о котором прежние противники договорились совместно представить на утверждение — путем свободного волеизъявления — алжирскому народу¹.

12. Далее события развивались быстро. 8 апреля французский народ путем референдума одобрил достигнутые соглашения и уполномочил свое правительство предпринять необходимые шаги в целях проведения их в жизнь. Затем, 1 июля, алжирский народ, в свою очередь, почти единодушно ратифицировал эти соглашения. Алжирцы избрали будущее, которое было им предложено, будущее независимого государства, связанного отношениями дружественного сотрудничества с Францией. В тот же самый день Франция признала новое государство. Так родилась Алжирская Республика, которая была немедленно признана всем сообществом государств, и сегодняшнее голосование лишь подтверждает это всеобщее признание.

13. Таков счастливый конец затянувшейся трагедии; так была решена проблема, исключительная трудность которой в течение всех этих лет признавалась всеми людьми доброй воли.

14. Франция была далека от мысли считать Алжир колонией в общепотребительном смысле этого слова. Ввиду длительной общности исторических судеб — 132 года совместного существования! — ввиду особенностей географического местоположения и исключительно глубокого взаимного проникновения народов и экономических структур вопрос о будущем Алжира, как я говорил здесь в 1959 году, стал единственным в своем роде во всем мире. В результате ряда следовавших друг за другом волн иммиграции на алжирской территории поселилось около одного миллиона европейцев, в большинстве своем французов. Эти переселенцы ввели современные методы ведения сельского хозяйства и создали ремесленные, торговые и промышленные предприятия, которые образовали основу экономической жизни страны. Главное же, по мере того как поколения сменяли друг друга, европейские переселенцы создали в Алжире крепкие семьи и прочно обосновались на алжир-

¹ Соглашения, заключенные в Эвиане 18 марта 1962 года, между представителями Франции и представителями Фронта национального освобождения.

ской земле. Став алжирцами по родной земле и по крови, они сохранили вместе с тем глубокую привязанность к Франции, и поэтому отчаянно отстаивали идею дальнейшего совместного существования обеих своих родин как единого целого. Алжирцы-мусульмане, поднявшиеся на борьбу за независимость, не признавали этой идеи да и не могли признать ее. Поэтому необходимо было найти другой путь, и этот путь был указан Эвианскими соглашениями.

15. В этих соглашениях предусмотрен ряд гарантий для европейского меньшинства, гарантий, которые одни только и могли дать возможность этому меньшинству остаться в стране и сотрудничать с мусульманской общиной. Принцип демократии заключается в том, что править должно большинство. Этот же принцип требует, чтобы меньшинство не подвергалось угнетению и, как это имеет место и в данном конкретном случае, получило возможность сохранить свой язык, свою культуру и религию. Именно это обещано европейскому меньшинству в эвианской Общей декларации, в которой, в частности, провозглашается следующее:

«Алжирское государство безоговорочно присоединяется к Всеобщей декларации прав человека и будет основывать свои общественно-политические институты на демократических принципах и на принципе равенства политических прав всех граждан без различия расы, происхождения или религии. Оно, в частности, даст гарантии, признаваемые за гражданами, пользующимися французским гражданским статусом»².

16. Эвианские соглашения, таким образом, привели к разумному урегулированию проблемы, которая с точки зрения гуманности имела большое значение для нас и которая по сути дела имела также решающее значение для будущего Алжира, поскольку дело касалось образования нового государства, его административного аппарата и экономики.

17. В Соглашениях содержался также ряд других положений, тоже имеющих важное значение, поскольку они закладывали основы для сотрудничества между Алжиром и Францией и вследствие этого представляли собой нечто вроде устава будущих взаимоотношений между обеими странами.

18. После заявления генерала де Голля от 16 сентября 1959 года, в котором провозглашалось право алжирцев на самоопределение, или, иначе говоря, заранее признавалось достижение ими независимости, перед Алжиром открылись два пути. Первый путь мы называли отделением, что означало достижение независимости, сопровождающееся разрывом всех связей с нашей страной. Второй путь был путем сотрудничества, когда достижение независимости предусматри-

вало уважение к связывающим нас экономическим, культурным узам, и чисто человеческим отношениям и активное сотрудничество Франции в становлении и развитии нового Алжира. Мы, со своей стороны, всегда заявляли, что, если Алжир пожелает избрать второй путь, путь сотрудничества, мы будем с радостью приветствовать это его решение и проявим готовность взять на себя вытекающее отсюда бремя финансовой и технической помощи, каким бы тяжелым оно ни оказалось. Эвианские соглашения закрепили это наше обязательство и провозгласили широкие принципы такого сотрудничества, которые затем были представлены алжирскому народу на одобрение.

19. Избрав путь независимого существования, алжирцы вместе с тем подавляющим большинством голосов выбрали открывшийся перед ними путь дружбы и развития. Вот почему представитель Франции может заявить сегодня, что Алжир, только что принятый в члены Организации Объединенных Наций, занимает свое место среди нас с согласия и при полной поддержке моей страны, которая, как я уже сказал, намеревается поддерживать в будущем тесные и прочные отношения с Алжиром на благо обеих наших стран.

20. Первые шаги нового государства, вне всякого сомнения, будут нелегкими. Такие первые шаги всегда являются трудными. Присутствующие здесь знают это лучше, чем кто-либо другой — ведь более половины государств — членов Организации Объединенных Наций обрели независимость и суверенитет в международном сообществе после подписания Устава Организации Объединенных Наций в Сан-Франциско. Перед Алжиром несомненно стоит задача еще более трудная, чем задача, когда-либо встававшая перед любой другой страной: ведь он одновременно должен ликвидировать последствия семи лет разгула насилия, восстановить доверие между двумя общинами, оживить экономику, парализованную событиями минувших лет, и построить современное государство, способное преодолевать трудности современного мира.

21. Франция оставила Алжиру в наследство экономическую и административную инфраструктуру, не уступающую инфраструктурам наиболее высокоразвитых стран. Новому Алжиру будет оказана помощь со стороны французских педагогов и техников, а также экономическая и финансовая помощь, договоренность о предоставлении которой была достигнута между двумя правительствами. Однако совершенно очевидно, что сам Алжир — алжирский народ и только что избранное им правительство — должны будут взять на себя основную ответственность и, следовательно, главное бремя усилий. Мы не сомневаемся в том, что народ и правительство Алжира энергично приступят к разрешению стоящей перед ними грандиозной задачи. Для того чтобы добиться успеха, им понадобится призвать на помощь всю свою энергию, все свое

² См. Journal officiel de la Republique française от 20 марта 1962 года.

мужество и упорство. Им понадобится также не только помощь Франции, которая им уже обещана, но и дружественная поддержка всех свободолюбивых стран, которая, вне всякого сомнения, будет им оказана. Вот почему мы с уверенностью взираем на будущее независимого Алжира, который выходит сегодня на международную арену. Трагедия, участниками которой в течение семи лет были Франция и Алжир, теперь навсегда ушла в прошлое. Память о черных днях изгладится, если мы обратим наши взоры в будущее и совместно приступим к разрешению лежащей перед обеими нашими странами великой задачи сотрудничества. И пусть никакие человеческие слабости и недостатки не помешают осуществлению наших надежд. Французская Республика от всего сердца желает Алжирской Республике стабильности и процветания в условиях независимости, братского сотрудничества и свободы.

22. Г-н Монжи СЛИМ (Тунис) (*говорит по-французски*): В феврале 1957 года, вскоре после того, как Тунис стал членом Организации Объединенных Наций, я имел честь впервые поднять на одиннадцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи «алжирский вопрос». Совместно с другими делегациями я попытался обратить внимание нашей Организации на масштабы развертывавшейся тогда в Алжире драмы и на то, какое значение имела бы для мира и безопасности всего Магриба рекомендация о разрешении обеими сторонами этого вопроса в соответствии с требованиями закона и справедливости путем мирных переговоров. В конце дискуссии после принятия компромиссной резолюции я выступил с заявлением, в котором, в частности, сказал следующее:

«Я хотел бы также выразить надежду на то, что, вновь обретая свободу и став хозяином своей судьбы, алжирский народ вскоре присоединится ко всему свободному миру в деле защиты международного мира и безопасности и утверждения принципов, за торжество которых он так долго боролся» (654-е заседание, пункт 93).

23. Поэтому вы поймете, какое чувство я испытываю сегодня, в момент, когда осуществляется надежда, выраженная мною с этой трибуны около семи лет тому назад. Как только после проведенного в условиях свободы плебисцита была провозглашена — 1 июля 1962 года — независимость Алжира, в Алжире состоялись выборы в национальную учредительную ассамблею и было сформировано правительство, которое незамедлительно обратилось с просьбой о приеме Алжирской Народной Демократической Республики в члены Организации Объединенных Наций, обязавшись в соответствии с Уставом выполнять обязанности государства — члена Организации.

24. И вот сегодня делегация Туниса с удовлетворением отмечает, что Генеральная Ассамблея

на своей семнадцатой сессии приняла единодушное решение о приеме в число членов Организации Алжирской Республики — братской страны, связанной с Тунисом особенно тесными узами. Поэтому я испытываю большое чувство удовлетворения от того, что мне представилась возможность передать от имени правительства и народа Туниса, а также от себя лично наши братские поздравления присутствующему здесь главе правительства Алжирской Республики Его превосходительству Ахмеду Бен Белле, а также доблестному алжирскому народу, который благодаря своей твердой вере и огромному мужеству сумел объединить свои самоотверженные усилия и довести до победного конца борьбу за свободу, восстановить свое национальное достоинство и вновь обрести независимость, так что ныне он может полностью взять на себя все обязанности члена Организации Объединенных Наций.

25. Я хотел бы также передать по этому случаю мои горячие поздравления генералу де Голлю, которому, наконец, удалось преодолеть нерешительность, воинственные тенденции и полностью изжившие себя представления о превосходстве и господстве одного народа над другим.

26. Для правительства и народа Туниса сегодняшний день, когда официальное подтверждение получили свобода и независимость братского алжирского народа, — это день радости и ликования, ибо теперь мы получили возможность более отчетливо представить себе будущее очертания великого арабского Магриба, о котором раньше мы могли только мечтать. В этой связи я имею удовольствие огласить заключительные строки телеграммы, которую президент Тунисской Республики г-н Бургиба направил президенту Бен Белле после формирования первого правительства независимого Алжира:

«Я убежден в том, что упрочение основ алжирского государства, о котором свидетельствует создание первого законного правительства Алжира, укрепит сотрудничество и солидарность между всеми народами великого арабского Магриба и приведет к осуществлению чаяний этого района, стремящегося обрести свое былое достоинство».

27. Будем надеяться, что жертвы и страдания алжирского народа, а также живущих в Алжире европейцев помогут и тем и другим преодолеть чувства неприязни и вражды, которые, вне всякого сомнения, были порождены семью с половиной годами войны. Мне хотелось бы также надеяться, что проживающие в Алжире французы сумеют избавиться от устаревших представлений о превосходстве и господстве. Пусть алжирцы и французы, живущие в Алжире, постоянно помнят о том, что у них одна и та же родина, одни и те же интересы, одинаковые привычки и обычаи, общее будущее и что, восстановив чувство дружбы и взаимного уважения, они легко смогут совместно трудиться на благо свободного и независимого Алжира.

28. Я убежден в том, что алжирский народ одержал победу главным образом благодаря тому единству, которое он продемонстрировал в течение семи с половиной лет борьбы, а также благодаря своей преданности делу освобождения и восстановления достоинства своей страны. Алжирский народ никогда не забудет о том, что обеспечение независимости и суверенитета прежде всего зависит от национального сплочения и единства на основе демократических институтов. Я твердо уверен, что так же, как и мы, народ и руководители Алжира будут всегда помнить о том, что не что иное, как распри и разногласия привели к утрате нами суверенитета в XIX веке.

29. В течение шести лет подряд Генеральная Ассамблея была вынуждена заниматься алжирским вопросом и проблемой нелепой войны, которая велась в самом сердце Северной Африки, причиняя огромные страдания алжирскому народу. Сегодня я не хочу возобновлять дискуссию, которая, к счастью, теперь завершена. Напротив, я от всей души желаю, чтобы эти мучительные годы были преданы забвению и чтобы достигнутое примирение открыло широкие пути к возобновлению дружбы. Позвольте мне выразить уверенность в том, что огромные жертвы алжирского народа позволяют ему реалистически оценить масштабы тех обязанностей, которые он должен будет взять на себя для того, чтобы, восстановив стабильность и независимость, построить счастливый и процветающий Алжир. Здесь, пожалуй, следует подчеркнуть, что, как учит нас опыт истории, именно те, кому пришлось выдержать наиболее тяжелую борьбу за свою свободу, имеют наиболее отчетливое представление о действительности и о ее требованиях. Именно они проявляют себя наибольшими реалистами в международной жизни, отбрасывая чрезмерный экстремизм и инстинктивно избегая чрезмерной умеренности или замаскированной косности.

30. Достижение алжирским народом независимости, насколько я понимаю, не может не иметь важных последствий в самых различных областях как для Африки, так и для всего мира в целом.

31. Что касается Африки, то достижение Алжиром независимости, завоеванной после семи с половиной лет борьбы, которая принесла много слез и горя и потребовала большого самопожертвования и преданности делу, имеет огромное значение для создания на нашем континенте условий мира и стабильности. Оно неопровержимо доказало полную несостоятельность представления о том, что можно успешно противостоять народу, который стремится к свободе и исполнен решимости восстановить свое национальное достоинство и суверенитет. Достижение Алжиром независимости с поразительной наглядностью доказывает абсурдность некоторых лжетеорий, которые противоречат фактам и не совместимы с современными взглядами на право народов на самоопределение.

32. Пусть пример Алжира откроет глаза тем людям в Африке, которые по-прежнему не желают считаться с уроками истории, игнорируя право и основополагающие принципы братства между народами и согласия в отношениях между государствами. Завоевание алжирским народом независимости положит конец кошмарам, которые в течение шести лет терзали совесть народов, представители которых собрались в этом зале, а также совесть всех свободолюбивых представителей французского народа.

33. Поэтому, поздравляя алжирский народ, я считаю своим долгом поздравить также и народ Франции с победой, которую пусть она была завоевана ценою горя, слез и страданий — оба народа одержали над самой войной, прибегнув к единственно возможному и разумному образу действий, то есть к переговорам, обсуждению и мирному урегулированию.

34. В заключение я хотел бы коснуться того, какое значение имеет достижение Алжиром независимости для нашей Организации. Принятие свободного и независимого Алжира в число членов Организации Объединенных Наций вселяет во всех нас новую надежду. Познав ужасы войны, Алжирская Республика несомненно постарается оказать нашей Организации ценную помощь в деле выработки наиболее эффективных способов скорейшего осуществления во всем мире мирной деколонизации и дальнейшего укрепления международного мира и безопасности.

35. Г-н ЧАКРАВARTИ (Индия) (*говорит по-английски*): Делегация Индии считает за честь для себя присоединить свой голос к голосам других делегаций, поздравивших Алжир и приветствовавших его вступление в Организацию Объединенных Наций, где он занял по праву принадлежащее ему место в сообществе наций. Все эти годы правительство и народ Индии с глубокой тревогой и с братским сочувствием следили за развитием событий в Алжире. В последнее время Алжир стал символом героизма; беззаветная борьба, неслыханные страдания и огромное самопожертвование сыновей и дочерей Алжира нашли горячий отклик в сердцах миллионов людей во всем мире. Доблесть, дисциплина и целеустремленность, проявленные алжирским народом, всегда будут служить вдохновляющим примером для других народов, все еще ведущих борьбу за свободу.

36. Сегодня, в день всеобщего торжества, я мысленно возвращаюсь к первым годам борьбы алжирского народа за независимость, когда, насколько мне помнится, даже включение вопроса об Алжире в повестку дня Генеральной Ассамблеи было нелегкой задачей. История послевоенного мира знает немало случаев достижения свободы и независимости многочисленными народами, которые по тем или иным причинам попали в прошлом под иностранное господство. К счастью, в большинстве своем эти народы смогли добиться независимости без большого

кровапролития. Но Алжиру не посчастливилось: на пути к независимости алжирский народ пролил реки крови. По сути дела Алжиру пришлось вести одну из самых кровавопролитных войн за независимость в истории человечества. Остается только поражаться тому, какие огромные жертвы понес алжирский народ в ходе долгой восьмилетней борьбы. В истории вряд ли отыщется другой пример того, как страна из года в год вела тяжелую войну за независимость, неся такие огромные человеческие жертвы и материальный ущерб. Так отдадим же дань памяти сотен тысяч алжирцев, которые отдали жизнь за свободу своей страны.

37. Сегодня произошло памятное событие, и этот день стал особо радостным днем для всех тех, кому дорога национальная независимость. Сегодня мы с удовлетворением отмечаем успешное завершение эпической борьбы Алжира за свободу. Лучшее, что я могу сделать в этой связи, это процитировать ряд выдержек из заявления премьер-министра моей страны по случаю достижения Алжиром независимости:

«Право же, история дает нам мало примеров столь доблестной борьбы, которая велась в таких трудных условиях и влекла за собой такие большие страдания и жертвы. В мире, где чуть ли не каждый день нам приходится слышать какие-нибудь тревожные новости, весть, пришедшая к нам из Алжира, порадовала нас и укрепила наши надежды».

«Все те, кто верит в дело свободы, с радостью воспримут известие о счастливом завершении затянувшейся борьбы. Правительство и народ Индии испытывают особое удовлетворение и хотят передать наши горячие братские поздравления народу Алжира и его отважным руководителям, которые в течение столь длительного времени возглавляли его героическую борьбу, воодушевляя его на беспримерные подвиги. Мы радуемся тому, что поставленные ими перед собой идеалы социальной справедливости, секуляризма и искоренения дискриминации по признаку расовой принадлежности, вероисповедания или политических убеждений совпадают с идеалами, которые мы воплотили в нашей конституции. Поэтому мы рассматриваем народ и руководителей Алжира как единомышленников и соратников».

«Мы хотели бы также поздравить президента де Голля и правительство его страны с завершением этой долгой затянувшейся борьбы таким путем, который отвечает лучшим традициям Франции — поборницы свободы, равенства и братства людей».

38. Несколько дней тому назад премьер-министр Неру направил премьер-министру Бен Белле еще одно послание, в котором передал от имени народа и правительства Индии наилучшие пожелания и поздравления по случаю завершения

конституционного процесса и формирования нового правительства во главе с Бен Беллой.

39. Сегодня Алжир занял свое законное место в Организации Объединенных Наций. Это событие имеет огромное значение не только для Алжира, но и для всех нас. Делегация моей страны убеждена в том, что Алжир, имеющий за плечами такой большой опыт, внесет в нашу работу новые идеи и сыграет важную роль как в самой Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

40. Мы желаем Алжиру всяческих успехов в его деятельности по укреплению и упрочению своей независимости, как политической, так и экономической, и рассчитываем установить в будущем самое дружественное и плодотворное сотрудничество с этой страной как в стенах Ассамблеи, так и в других областях международной деятельности.

41. Г-н РИФАИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Этот триумфальный путь от священных холмов и долин Алжира через тьму, мрак, страдания и жертвы к вершинам славы и к месту суверенного государства в этом зале исполнен такого драматизма, что заслуживает того, чтобы быть воспетым в стихах. Право же, в честь этого события можно украсить протоколы Генеральной Ассамблеи стихами, которые я и имею честь предложить от имени моей делегации. Стихи, воспевающие образы доблестного Алжира, написаны по-арабски. Благодаря глубокой отзывчивости моих выдающихся друзей и коллег, послов Омара Адиля (Судан), Ахмеда Бенхимы (Марокко), Платона Морозова (Союз Советских Социалистических Республик), Рубена Рамиреса Пейна (Парагвай) и Лю-Цзе (Китай) мой арабский текст был украшен переводом на английский, французский, русский, испанский и китайский языки соответственно, так что вы услышите сейчас эти стихи одновременно на пяти официальных языках³.

«О, великая пустыня Алжира, найдется ли хоть одно местечко на твоих томимых жаждой песках, которое не было бы напоено слезами и кровью бесчисленных жертв?»

Эти жертвы, чьи доблестные тени вкушают вечное блаженство, усеяли твои пустыни и твои долины.

Когда воитель потрясал своим оружием, Земля распахивала врата в Небо.

А в Небесах с почестями приветствовали борцов за свободу, павших на поле чести.

Восток ликует, вдыхая запах расцветающих роз, чей аромат усилен благодатными дождями.

Не плачь больше, сестра Славы, осуши свои слезы врачующими ладонями Пророков,

³ Г-н Рифаи читает стихи по-арабски. Английский перевод был представлен делегацией Иордании.

Ибо ужасный мрак могилы сменился ныне вечным светом твоего победного воскресения из мертвых.

О, великая родина! Это во имя тебя Слава несла факел вечности и развернула знамена бессмертия.

Прислушайся: весь мир рукоплещет твоему приходу, а твоя уверенная поступь исторгает приветственные клики из сердец;

Послушай, какой широкий отклик породила твоя бурная революция.

Вглядись, как реют повсюду победные стяги, навеки поднятые ввысь.

Звезды на небе посылают свой свет сквозь мрак ночи, приветствуя Африку, идущую победным путем к царству света.

О, Дева пустыни, если, сражаясь за тебя, я был изранен, то теперь благодаря тебе мои раны исцеляются.

Этот букет — он признание в вечной моей преданности и любви, которая всегда жила в глубине моей души.

Когда говорят о славе, перед моими глазами встает твой образ, и волнение охватывает все мое существо.

Сколько долгих ночей провел я без сна, сколько испил я горьких чаш.

Неужели настало время, когда для того, чтобы осуществить заветное желание, мы должны расставаться с еще более дорогой мечтой?

Так пусть поскорее настанет час, когда наш безумный мир, одержимый яростью борьбы, озарится солнечным светом надежды, пусть оставит он позади сомненья и пусть навеки воцарятся в нем мир и любовь.

42. Г-н БАЛАФРЕДЖ (Марокко) *(говорит по-французски)*: Марокко, которое всегда считало борьбу Алжира своей собственной борьбой и разделяло все тревоги и надежды Алжира, уже имело удовольствие с гордостью приветствовать с этой самой трибуны достижение Алжиром независимости.

43. Сегодня же мы хотели бы выразить нашу радость по поводу того, что представители нового Алжира, в числе которых находится несколько выдающихся сыновей алжирского народа, заняли свои места в зале Ассамблеи.

44. В течение 130 с лишним лет алжирский народ страдал под игом сурового колониального режима, который был озабочен только тем, как бы выкачать из страны побольше богатств, и не обращал никакого внимания на человеческие проблемы, драматизм которых возрастал с каждым днем. Алжирский народ отличался от других народов своим миролюбием — он отдал ре-

шительное предпочтение мирным решениям своих проблем. В течение долгих лет он надеялся найти с помощью различных юридических формул способ утвердить свое национальное достоинство и свободу.

45. К сожалению, эта его позиция не всегда встречала такое отношение, на которое он вправе был рассчитывать. Вот почему Алжир, стремившийся освободиться от нестерпимого гнета и восстановить свой суверенитет, вынужден был вопреки своему желанию стать на путь беспощадной войны, хотя он и знал, что на этом пути его ждут лишения, страдания и тяжелые жертвы.

46. Сегодня, когда представители независимого Алжира получили возможность принять эффективное участие в деятельности Организации Объединенных Наций, особенно очевидным становится международное значение борьбы за свободу Алжира в эпоху, когда борьба против колониализма, этого режима, основанного на эксплуатации и порабощении людей, вступила в свою завершающую стадию. Все мы знаем, что алжирский народ пошел на непообразимые жертвы, чтобы добиться признания своих прав и прерогатив. Выражая в настоящий момент радость и гордость по поводу возрождения алжирского государства, мы должны склонить наши головы в память о бесчисленных алжирцах, погибших в борьбе за независимость своей страны, подвиг которых вызывает у нас чувство восхищения и преклонения. Ни все эти жертвы, ни тяжелые страдания, на которые алжирский народ был обречен в течение семи с лишним лет, не сломили мужества, веры и решимости этого народа. Его решимость была столь непреклонна, что борьба алжирцев за свободу и справедливость стала символом и примером для всех других народов. Поэтому все страны, сражающиеся за свою независимость, с исключительным интересом следили за ходом этой борьбы. Алжирский народ знал, что от его борьбы зависит судьба большого числа стран. Его мужество и самопожертвование соответствовали той исторической роли, которую он был призван сыграть.

47. Мы рады воспользоваться этой возможностью заявить французским руководителям, что мы испытываем чувство большого удовлетворения, поскольку в конце концов был избран путь мирных решений, основанных на признании права народов самим решать свою собственную судьбу, и мы выражаем надежду на то, что в будущем между их страной и Алжиром установится плодотворное и искреннее сотрудничество — сотрудничество двух равноправных и суверенных государств.

48. В заключение мы хотели бы выразить представителям Алжира наше глубокое убеждение в том, что их участие в работе Организации Объединенных Наций внесет в эту работу ценный и эффективный вклад, приблизив наступление эры мира и широкого сотрудничества, о которой все мы мечтаем.

49. Еще раз передавая представителям Алжира наши сердечные поздравления, мы хотели бы выразить им всю глубину нашей веры в новый Алжир, чья судьба так тесно переплетена с нашей собственной судьбой и с судьбой объединенного свободного и процветающего Магриба, который мы надеемся совместно построить.

50. Г-н МЕНЬШИКОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Делегация Союза Советских Социалистических Республик и делегации Румынии, Болгарии, Венгрии, Монголии, Украинской Советской Социалистической Республики и Белорусской Советской Социалистической Республики поручили мне приятную и почетную миссию — приветствовать с этой трибуны Алжирскую Народную Демократическую Республику в связи с ее вступлением в Организацию Объединенных Наций.

51. Сегодня счастливый и праздничный день для Организации Объединенных Наций. Рождение нового государства на африканском континенте — Алжирской Народной Демократической Республики — является событием, о котором повсюду в мире люди говорят с волнением, ибо это действительно крупное историческое событие. В ряды членов Организации Объединенных Наций становится народ, судьба которого волновала сердца и занимала мысли миллионов людей в наших странах на протяжении всех долгих лет героической борьбы Алжира за национальную независимость.

52. Ни один свободолюбивый народ на нашей планете не мог оставаться равнодушным к этой борьбе. И здесь, в стенах Организации Объединенных Наций, и вне ее Советский Союз и другие социалистические страны всегда и повсюду были на стороне алжирского народа. В его борьбе мы видели символ борьбы всего африканского континента против рабства, против ига колониализма — символ торжества справедливого дела над черными силами реакции и империализма.

53. Мужественный алжирский народ победил и не мог не победить в борьбе за национальную свободу и независимость, но победа была одержана дорогой ценой. Ведь в течение 130 с лишним лет колонизаторы стремились сломить алжирский народ, опутать его оковами, чтобы он не смог подняться против своих поработителей, обогащавшихся путем жестокой эксплуатации алжирского народа.

54. Огнем и мечом они хотели навязать свою волю Алжиру. Восемь лет на алжирской территории бушевало пламя войны, в которой алжирский народ потерял свыше миллиона своих лучших сынов и дочерей.

55. Против алжирского народа стояли все силы колониализма, весь агрессивный блок НАТО, который выделил из своей военной машины невиданную доселе по размерам и вооруженности колониальную армию, чтобы она вела войну

с алжирским народом. Война в Алжире была по существу войной НАТО. Созданный как организация, направленная против социалистических стран, блок НАТО стал и блоком, направленным против колониальных народов, борющихся за свою независимость. Алжирский народ героически выстоял в этой неравной борьбе и победил.

56. Невозможно измерить жертвы и страдания, перенесенные алжирским народом. Невозможно полностью измерить ущерб, нанесенный ему кровавой колониальной войной. Коренное население страны изгонялось со своих земель. Естественные ресурсы Алжира беспощадно эксплуатировались в интересах иностранного капитала. Трудлюбивый и гордый алжирский народ был вынужден жить в нищете. Война еще больше расстроила национальную экономику Алжира, разрушила многие отрасли народного хозяйства.

57. Перед Алжирской Народной Демократической Республикой стоит много проблем, но мы уверены, что, одержав победу в борьбе за независимость с оружием в руках, алжирский народ победит и в борьбе за строительство мирной и счастливой жизни.

58. Поучительный опыт борьбы Алжира показывает, что, когда народы решительно берутся за дело своего освобождения, они достигают цели. Историю нельзя повернуть вспять. С каждым годом огромный коллектив Организации Объединенных Наций увеличивается за счет стран, освободившихся от колониального гнета.

59. О чем говорит появление в этом зале все новых и новых представителей независимых государств? Их появление прежде всего говорит о том, что история неумолимо движется вперед, что ее нельзя остановить ни скорострельными пушками, ни ракетными самолетами, ни напалмовыми бомбами, никакими блокадами.

60. Победа Алжира и упорство его народа в достижении поставленной цели являются вдохновляющим примером для тех народов, которые сегодня еще находятся под ярмом колониального господства. Скоро настанет долгожданный день, когда народы всей нашей планеты окончательно освободятся от оков колониального ига, которое принесло столько горя, унижений и страданий.

61. Рождение Алжирской Народной Демократической Республики является событием большого международного значения. В ряды независимых африканских государств вступила молодая страна, закаленная в суровой борьбе, полная решимости строить свою жизнь на новых основах.

62. Советский народ и все народы социалистических стран, последовательно поддерживавшие народ Алжира в его многолетней героической борьбе, встретили с большой радостью весть о торжестве справедливого дела, за которое сражались алжирские патриоты.

63. От имени народа и правительства Советского Союза глава советского правительства Н. С. Хрущев сердечно поздравил героический народ Алжира и лично г-на Бен Беллу с созданием первого правительства независимой Алжирской Народной Демократической Республики. В своем послании от 29 сентября 1962 года председателю правительства Алжирской Народной Демократической Республики председатель Совета министров СССР Н. С. Хрущев писал:

«Советские люди хорошо знают, ценой каких жертв и страданий народ Алжира добился своей национальной свободы. Нам понятны также те серьезные трудности, которые предстоит преодолеть Алжирской Народной Демократической Республике ради сохранения и упрочения завоеванной свободы и полной ликвидации тяжелых последствий длительного господства в стране чужеземных поработителей. На основе опыта создания и становления нашего советского государства в первые годы после Великой Октябрьской социалистической революции мы знаем, что враги независимого единого Алжира — империалисты и колонизаторы — будут пытаться всячески мешать его движению по пути политической и экономической самостоятельности. Однако советские люди, как и все истинные друзья независимого Алжира, твердо уверены в том, что алжирский народ, проявляя сплоченность и бдительность, сумеет успешно преодолеть любые трудности и препятствия на пути укрепления суверенитета своего государства и решения стоящих перед ним важных социальных и экономических задач»⁴.

64. Позвольте мне выразить уверенность в том, что Алжирская Народная Демократическая Республика, занявшая по праву принадлежащее ей место среди суверенных государств, внесет в дело сохранения и упрочения всеобщего мира и окончательной ликвидации колониальной системы такой вклад, который достоин боевой и героической истории Алжира.

65. Советская делегация от имени группы делегаций указанных мной социалистических государств с глубоким удовлетворением и от всего сердца еще раз поздравляет сегодня алжирский народ с завоеванием независимости и вступлением в Организацию Объединенных Наций.

66. Г-н ШУКЕЙРИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Вот перед нами Алжир. Вот перед нами Алжирская Республика — африканское, магрибское и арабское государство, полностью независимое и полностью суверенное. Вот перед нами Алжир, провозгласивший политику нейтралитета и неприсоединения. Вот перед нами Бен Белла, национальный герой и первый премьер-министр Алжира. Вот перед нами делегация алжирского правительства, представ-

ляющая этому высокому собранию, нашей Генеральной Ассамблее, свои верительные грамоты, от которых все еще пахнет порохом недавних битв.

67. Я пользуюсь этим высокаторжественным случаем, чтобы от имени правительства и народа моей страны передать наши самые горячие братские приветствия правительству и мужественному народу Алжира. Мы восхищаемся их победой, мы преклоняемся перед их героизмом и мы воспеваем величие их подвига.

68. Наконец-то Алжир присоединился к нам, стал государством — членом Организации Объединенных Наций. До сих пор в течение восьми последних лет вопрос об Алжире не сходил с нашей повестки дня. Как часто велись здесь споры о том, следует или нет включать этот пункт в нашу повестку дня. Как часто приходилось нам рассказывать о правоте дела, за которое боролся алжирский народ, как часто спорили мы здесь об истинном значении событий в Алжире. Теперь эта глава нашей истории безвозвратно ушла в прошлое. Алжирский вопрос больше не будет фигурировать в нашей повестке дня. Алжир занимает по праву принадлежащее ему почетное место в этом высоком собрании.

69. Однако сегодняшняя церемония не является обычной процедурой; это не просто формальность протокольного характера. Не является это и простым актом любезности. Нет, вдохновляющее событие, которое совершается сейчас, имеет несравненно большее значение. Сегодняшний день — это день благодарственных молитв в честь торжества дела свободы. Сегодня — день благодарения для всей Организации Объединенных Наций, отдающей долг признательности наступающей эпохе свободы во всем мире.

70. Позвольте мне заверить всех присутствующих, что мои слова — это не упражнение в красноречии. Это только признание всей правды. Ведь мы не просто отмечаем — со всей подобающей этому случаю торжественностью — прием в нашу Организацию нового члена. Сегодня мы принимаем в нашу Организацию не просто новое государство, а воплощение животрепещущих идей, высоких идеалов, воспоминаний о героическом прошлом, мужества перед лицом тяжелых испытаний и трудностей, исполненных драматизма страданий, непоколебимой твердости в достижении целей самоопределения, равной которой не знала история человечества.

71. Подобно тому, как статуя Свободы возвышается на берегах этого континента, так и Алжир возвышается среди нас в этой Организации, как символ лучших качеств, человека. Алжир, этот многообещающий край гордых людей, является воплощением героизма, олицетворением мужества, символом настойчивости и выражением стремления человека жить свободно в условиях свободного мира — свободного и реального мира, освобожденного от угнетения.

⁴ «Правда», 30 сентября 1962 года.

72. В этот исторический момент наши мысли и чувства обращены к народу Алжира, к его героической борьбе. Борьба эта была слишком тяжелой и ожесточенной, чтобы напоминать сейчас о ней при сегодняшних обстоятельствах. Мы не станем напоминать о гибели тысяч и тысяч лучших сынов и дочерей алжирского народа за долгие 132 года кровопролитной войны, столкновений и страданий. Мы не станем напоминать о потере — надо сказать прискробной потере — тысяч и тысяч французских солдат, которые понапрасну сложили свои головы, сами не зная за что. Мы не станем напоминать о невыразимых страданиях и тяжелых бедствиях, которые весь алжирский народ перенес в своей борьбе за освобождение. Не станем мы напоминать и о террористической кампании, развязанной не так давно французскими «ультра», которая свидетельствует о том, что империализм уничтожается руками самих сторонников империализма. Мы не станем напоминать о всех леденящих кровь событиях этой человеческой драмы.

73. Сегодня день радости и торжества. Хотя мы до сих пор переживаем трагедию этой длительной и кровопролитной войны, сегодня мы должны праздновать. Да, сегодня мы должны праздновать и предаваться радости и ликованию, ибо для этого мы и собрались здесь. Не желая никого обидеть, не желая показаться нелюбезным по отношению к кому бы то ни было, я хотел бы прямо и недвусмысленно заявить с этой трибуны, что ни один другой народ не страдал так долго, ни один другой народ не принес таких больших жертв, ни один другой народ не заплатил такой дорогой цены за свое освобождение. С этой трибуны я приветствую и поздравляю народ Алжира, проявивший беспримерный героизм и непреклонную решимость.

74. В то же время я считаю своим долгом обратиться к Франции и, в частности, к президенту де Голлю. Выступая на прошлых сессиях Генеральной Ассамблеи, я говорил о Франции в резких выражениях и в суровом тоне. Порою мои слова, должен признаться, были резки и жестоки, хотя они вместе с тем были справедливы и соответствовали фактам. Тогда мы по вполне понятным причинам и не могли говорить иначе, потому что сама ситуация была суровой и исключительно жестокой.

75. Сегодня мы оказались перед лицом совершенно иной ситуации. Дружба с Алжиром означает дружбу со всеми арабскими народами. Мы заодно с Алжиром. Друзья Алжира — наши друзья, враги Алжира — наши враги. Мы вместе с Алжиром в годы войны и в годы мира, в дружбе и во вражде, в час радости и в минуту бедствий. Поэтому Франция может быть уверена в том, что теперь может начаться новая глава в арабско-французских отношениях, которая будет наилучшим образом отвечать интересам арабского народа, с одной стороны, и французского народа — с другой.

76. Вклад президента де Голля в развитие этих отношений является поистине огромным — под стать величию самого президента де Голля. Ведь генерал де Голль сыграл как приверженец дела свободы — и этого нельзя у него отнять — великую роль, достойную всяческого уважения и восхищения. Дважды — я подчеркиваю — дважды генерал де Голль принес Франции свободу. Первый раз это было освобождение Франции от нацистской оккупации, а во второй раз — освобождение Франции от колониализма в Алжире.

77. По моему мнению, второе событие не уступает по своему значению первому, ибо если освобождение самого себя является благородным делом, то еще более благородным делом является добровольный отказ от господства над другими. Именно с такой меркой надо подходить к президенту де Голлю, именно это служит критерием его величия.

78. Пролив море пота, крови и слез, Алжир распахнул перед собой ворота в Организацию Объединенных Наций, которые были закрыты для него. Он настезь распахнул эти ворота, и я надеюсь, что теперь ворота Организации Объединенных Наций будут и впредь широко открыты, так что все народы смогут войти в нее как свободные, суверенные и независимые государства. И тогда наша Организация Объединенных Наций будет поистине свободной и всеобщей организацией.

Заместитель председателя г-н Нассибех (Иордания) занимает место Председателя.

79. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): От имени моего правительства и народа Соединенных Штатов я хочу в этот исторический момент передать наши поздравления и наши наилучшие пожелания премьер-министру Алжира Его превосходительству Ахмеду Бен Белле, его выдающимся коллегам и недавно созданной Алжирской Республике, которую они представляют.

80. Мы с удовлетворением отмечаем, что Алжир наконец занял свое место среди членов Организации Объединенных Наций и скажет теперь свое веское независимое слово в этой всемирной Организации. Покончено, наконец, со страданиями длившейся почти восемь лет гражданской войны. Образовалось новое государство, исполненное решимости гармонично и справедливо примирить различные культуры этой страны и сыграть великую роль, соответствующую его ресурсам и талантам его народа. Достижение Алжиром независимости было встречено всеобщим ликованием, к которому присоединяется и моя страна.

81. Руководители Алжира, которые, проявив большую стойкость, силу духа и умение вести за собой народ, привели свою страну к независимости, заслуживают нашего восхищения. Не меньшего восхищения заслуживает Франция

и прежде всего ее президент — мужественный солдат и еще более мужественный государственный деятель генерал де Голль, чья прозорливость и государственная мудрость позволили разорвать цепи, которые сковывали народ Алжира, как европейцев, так и мусульман, превращая их в рабов ненависти и войны.

82. Обе стороны, заключившие Эвианские соглашения и заложившие тем самым основы для самоопределения Алжира, проделали конструктивную работу, соответствующую, на наш взгляд, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Честь им и слава сегодня, ибо благодаря им из нашей повестки дня вычеркнут наконец алжирский вопрос, а в списки членов нашей Организации внесена Алжирская Республика.

83. Перед Алжиром стоят многочисленные трудности. В деле преодоления некоторых из них, в особенности трудностей экономического и технического порядка, Алжир может рассчитывать на поддержку Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, которые предоставят в его распоряжение финансовые средства и квалифицированных специалистов, а также на помощь со стороны многих государств, к числу которых имеют счастье принадлежать и Соединенные Штаты. Но гораздо более важное значение для будущего Алжира будут иметь взаимоотношения между недавно созданной Алжирской Республикой и Францией и между европейской и мусульманской общинами Алжира. Для тех, кто перенес такие большие страдания, существует опасность поддаться при воспоминании о событиях недавнего прошлого чувству гнева и ненависти, — и это весьма трагично. Но для того чтобы Алжир смог выполнить свое назначение, все, кто заинтересован в этом, должны сотрудничать друг с другом в духе терпимости и братства, предавая забвению распри прошлых лет и создавая новое, миролюбивое общество Алжира.

84. Страдания Алжира теперь, к счастью, уже в прошлом. И пусть отныне мы будем вспоминать их только затем, чтобы отдать дань памяти павшим и преисполниться решимости предотвратить повторение подобной массовой трагедии где-либо в другом месте. Пусть, вспоминая Алжир, мы будем укрепляться в своем решении урегулировать все наши споры и конфликты на основе отказа от экстремизма и фанатизма и добиваться почетного и гуманного мира, ибо только такой мир и может быть прочным.

85. Г-н ФЕКИНИ (Ливия) (*говорит по-французски*): В истории человечества не часто так случается, когда мечты, молитвы и надежды народов осуществляются и получают конкретное воплощение.

86. Вот почему мы считаем, что сегодняшний день — день, когда, наконец, сбылось то, о чем мы просили в своих молитвах, войдет в историю как знаменательная и незабываемая дата. При-

нятие независимого и суверенного Алжира в число членов Организации Объединенных Наций переполняет нас чувством радости и счастья, которое нельзя выразить никакими словами, так что мы испытываем вполне понятное волнение и, надеюсь, вполне простительное безмерное ликование.

87. Я имею честь с чувством глубокого удовлетворения от имени Ливии, которая с самого начала стала на сторону алжирского народа и поддерживала его решимость добиться осуществления своих национальных чаяний — достижения свободы и независимости, — передать делегации Алжира наши самые горячие и искренние поздравления по случаю вступления независимого Алжира в семью свободных и суверенных народов.

88. Итак, героическая борьба алжирского народа триумфально завершилась единогласным принятием Генеральной Ассамблеей — путем аккламации — решения, которое дает возможность Алжиру как равному с равными заседать с нами в этом собрании свободных государств.

89. В этот высокоторжественный момент мы считаем своим долгом с чувством уважения, преклонения и восхищения отдать дань памяти всех алжирцев — мужчин и женщин, — которые явились примером высшего самопожертвования, отдав свои жизни за справедливое дело их героической страны. Однако мы должны смотреть не в прошлое, омраченное трагическим конфликтом, который так долго не могли преодолеть обе стороны, а в будущее — к этому нас обязывает мирное разрешение алжирской проблемы, представляющее собой великолепную победу разума, здравого смысла и мудрости. Ливия больше, чем кто-либо, рада тому, что в результате соглашения, достигнутого обеими сторонами, отважная борьба алжирцев привела к осуществлению законных чаяний этого мужественного народа.

90. Мы убеждены в том, что вклад независимого Алжира в деятельность Организации Объединенных Наций, а также в международную жизнь вообще будет содействовать делу мира и сотрудничества, которому служит наша Организация. Организация Объединенных Наций может испытывать законную гордость и законное удовлетворение от сознания того, что благодаря ее сочувственному отношению, поддержке и моральному воздействию она способствовала торжеству справедливого дела, основанного на уважении к благородным идеалам и возвышенным принципам Устава.

91. Мы убеждены в том, что урегулирование затянувшегося конфликта между Францией и алжирской национальной революцией представляет собой важную веху на пути к окончательной ликвидации колониализма. Все мы хорошо знаем, что неисчислимы жертвы алжирского народа дали сильный толчок развитию движения за освобождение народов.

92. Искренне преклоняясь перед мужеством и стойкостью алжирского народа, мы вместе с тем считаем своим долгом выразить глубокую признательность французскому народу, который постоянно оказывал широкую поддержку реалистической и справедливой политике генерала де Голля, направленной на деколонизацию и установление мира.

93. Мы уверены, что завершение этой тяжелой драмы делает возможным осуществление заманчивых перспектив, которые открываются в результате наступления эры искреннего и лояльного сотрудничества, основанного на суверенном равенстве и взаимном уважении.

94. В заключение я хотел бы заверить г-на Бен Беллу, а также правительство и народ его страны в искренних, братских чувствах, которые мы испытываем в этот радостный день, и пожелать независимому Алжиру всяческих успехов в государственном строительстве, а также счастья, процветания и прогресса.

95. Теперь, когда наконец потушен пожар войны, приносившей тяжелые бедствия и лишения, арабские страны Магриба смогут посвятить всю свою энергию разрешению в духе дружбы, братства и сотрудничества стоящих перед ними конструктивных задач в интересах своих народов и на благо международного мира и сотрудничества.

96. Г-н ДАВИД (Чехословацкая Социалистическая Республика): Разрешите мне от имени правительства Чехословацкой Социалистической Республики и всего нашего народа приветствовать прием Алжирской Народной Демократической Республики в члены Организации Объединенных Наций и искренне поздравить представителей алжирского правительства во главе с его председателем г-ном Бен Беллой по случаю этого знаменательного события.

97. Одновременно мы сердечно приветствуем героический алжирский народ, завоевавший в многолетней и тяжелой борьбе против колониализма свое право на самоопределение, право на самостоятельное и независимое развитие. Этим алжирский народ дал новое блестящее доказательство того, что никакая сила не может сломить и ослабить стремление народов к свободе и что единый и полный решимости народ неизбежно победит в своей справедливой борьбе. Нет сомнений в том, что победа алжирского народа является особенно тяжелым ударом, нанесенным прогнившей колониальной системе.

98. Чехословацкий народ, который в прошлом должен был не раз и долго бороться за свою свободу, знает ей цену и поэтому искренне радуется возникновению Алжирской Народной Демократической Республики.

99. В течение ряда лет мы с глубокой симпатией следили за упорной борьбой алжирского народа и всегда поддерживали ее. Непокоримо руководствуясь основными принципами чехословацкой внешней политики, мы все эти годы от-

стаивали при обсуждении алжирского вопроса точку зрения, полностью отвечающую жизненным интересам алжирского народа и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

100. Поэтому в ходе освободительной борьбы Алжира между нами создались отношения искренней дружбы и полного доверия. Мы желаем дружественному алжирскому народу и его правительству больших успехов в строительстве новой жизни, в развитии народного хозяйства и культуры, в быстром устранении тяжелых последствий войны и грубого колониального гнета и эксплуатации.

101. Правительство Чехословацкой Социалистической Республики в полном соответствии с желанием нашего народа будет расширять и углублять всесторонние чехословацко-алжирские связи и развивать плодотворное сотрудничество на пользу обеих стран, прогресса и мира во всем мире.

102. Прием Алжирской Народной Демократической Республики в члены Организации Объединенных Наций является чрезвычайно знаменательным событием не только для Алжира, но также и для всей нашей Организации. Ведь членом нашей Организации становится страна, народ которой своей длительной героической борьбой существенно способствовал выполнению задачи, которую Организация Объединенных Наций поставила перед собой в качестве одной из первых — ликвидации колониализма.

103. Членство Алжира в Организации Объединенных Наций будет большой поддержкой в усилиях, направленных на быстрое выполнение этой задачи, на обеспечение прочного мира и развитие дружественного сотрудничества между народами. В этой конструктивной деятельности Алжирской Народной Демократической Республике мы желаем полного успеха.

104. Г-н ЦОППИ (Италия) (*говорит по-французски*): Делегация Италии, которая имеет честь выступать по случаю сегодняшнего торжественного события как от своего собственного имени, так и от имени делегаций западноевропейских стран и делегации Австралии, рада видеть делегацию Алжирской Республики членом Организации Объединенных Наций. Присутствие представителей алжирского народа в этом зале свидетельствует о счастливом завершении победоносной борьбы алжирского народа за независимость, а также о его желании с самого начала внести свой вклад в дело укрепления дружбы между народами в интересах мира и прогресса цивилизации.

105. К несчастью, в течение ряда последних лет история алжирского народа была омрачена кровопролитием; но ведь нам хорошо известно, что путь истории всегда тернист и что созидательный процесс неизменно сопровождается родовыми муками.

106. Однако самый тот факт, что после длительного периода борьбы алжирский народ, исполненный мужества, энергии и уверенности в себе, как один человек сплотился вокруг своих национальных руководителей и вокруг своего правительства, служит лучшим доказательством высоких душевных качеств, свойственных этому народу, и является самой надежной гарантией его светлого будущего. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что Италия и сама добилась объединения столетие назад в результате длительной и тяжелой борьбы и что, когда она стала на путь независимого государственного существования, она столкнулась с трудностями, которые казались в ту пору непреодолимыми.

107. Счастливое завершение борьбы Алжира за свою независимость должно также рассматриваться в свете дальновидной политики генерала де Голля, который, преодолев большие трудности, сумел привести свою страну к пониманию неизбежной закономерности исторического развития.

108. Будучи средиземноморской страной, Италия испытывает чувство особого удовлетворения в связи с тем, что на берегах Средиземного моря возникло новое крупное государство, которое станет важным фактором политической стабильности и мира в Северной Африке. Алжирцев и итальянцев всегда связывали прекрасные отношения. Я убежден в том, что дружба наших двух стран и их сотрудничество во всех областях деятельности станут залогом их счастливого будущего и счастливого будущего всех стран Средиземноморья.

109. Поэтому я с чувством горячей дружбы приветствую от имени моей делегации, а также делегаций западноевропейских стран и делегации Австралии принятие Алжира в Организацию Объединенных Наций и желаю Алжиру всего самого лучшего в будущем.

110. Г-н ГРАЙМС (Либерия) (*говорит по-английски*): Делегация моей страны и я лично считаем для себя высокой честью и исторической привилегией сердечно приветствовать правительство Алжира во главе с премьер-министром Его превосходительством Ахмедом Бен Беллой по случаю принятия Алжира в Организацию Объединенных Наций. От имени правительства и народа Либерии я поздравляю Алжир по поводу достижения им поворотного пункта в его истории. Семь с лишним лет суровых испытаний успешно завершились новой победой в тяжелой и ожесточенной борьбе за самоопределение и независимость. Поистине мужественной и героической была эта война алжирцев, которые, сражаясь в тяжелых условиях против превосходящих сил, проявили исключительную стойкость и твердость в достижении конечной цели. Борьба алжирского народа послужит хорошим уроком для всех тех, кто полагает, что одним росчерком пера можно превратить какую-то территорию другого континента в неотъемлемую часть своей страны; для всех тех, кто считает,

что с помощью суровых репрессивных мер можно подавить непреодолимое стремление к свободе; для всех тех, кто уповает на то, что можно помешать победе людей, борющихся за равноправие и восстановление своего человеческого достоинства.

111. Я с удовлетворением отмечаю тот факт, что все эти годы африканские государства единым фронтом выступали на стороне наших алжирских братьев. Выражая солидарность нашего народа с народом Алжира, Либерия способствовала созыву в своей столице Монровии конференции независимых африканских государств, которая состоялась в 1959 году с целью изучения и последующей рекомендации средств мирного урегулирования алжирского вопроса; в 1960 году мы признали де-факто временное правительство Алжира. Эта конференция имела большое влияние на последующее развитие событий и создала атмосферу, которой характеризовались все дальнейшие меры по разрешению алжирского вопроса.

112. Сегодня мы выражаем благодарность всем государственным деятелям и народам, которые совместно с нами добивались успешного разрешения алжирской проблемы, а также поздравляем генерала де Голля и нынешнее французское правительство с их смелыми решениями и действиями, способствовавшими успешному завершению переговоров с временным правительством Алжира.

113. Мы воздаем особую дань уважения доблестному и мужественному алжирскому народу, который, перенеся огромные лишения и страдания и потеряв многих своих сыновей и дочерей, достиг теперь своей заветной цели, к которой он так долго стремился. Все африканцы с чувством радости и гордости восхищены их отважной борьбой и тем, что они одержали победу, и это, надо полагать, укрепит во всех нас решимость продолжать борьбу, пока дело свободы полностью не восторжествует не только на всем африканском континенте, но и во всем мире.

114. Еще раз горячо приветствуя, г-н премьер-министр, правительство и народ вашей страны по случаю ее принятия в нашу всемирную Организацию, я хочу выразить надежду на то, что во взаимоотношениях между народом Алжира и народом Франции наступит новая эра. Я убежден в том, что накопленный вами огромный опыт будет использован на благо дела африканского единства и дела международного мира и безопасности, которому все мы служим.

115. Г-н РАПАЦКИЙ (Польша) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, господа представители, г-н премьер-министр и все наши дорогие алжирские друзья! Вот уже в восьмой раз Алжир фигурирует в повестке дня Генеральной Ассамблеи. На минувших семи сессиях делегация Польши наряду с делегациями многих других стран выступала за установление мира в

Алжире и за предоставление алжирскому народу независимости. Поддерживая дело алжирского народа, мы облакали в слова чувства Польши, который сам пережил иноземное иго и в течение столетия сражался за свою свободу, чувства народа, который добился полного освобождения ценой жизни миллионов своих сыновей и дочерей, убитых и замученных во время войны с нацизмом. Вот почему все вести, доходившие до нас из Алжира, глубоко волновали наш народ, вот почему воспоминания о нашей собственной недавней борьбе, о наших жертвах и окончательном освобождении укрепляли наше чувство солидарности с алжирским народом и наше горячее желание, чтобы он добился победы.

116. И вот сегодня мы вновь говорим с этой трибуны об Алжире, но на этот раз для того, чтобы приветствовать появление среди нас представителей героического Алжира, наконец-то ставшего свободным. Мы видим в них олицетворение моральной стойкости алжирского народа, огромной стойкости, благодаря которой этот народ смог вести длительную и неравную борьбу против армии державы, обладающей мощным военным потенциалом и имеющей могущественных союзников, и в конечном итоге вновь обрести независимость.

117. Борьба алжирского народа способствовала не только делу освобождения Алжира. Ведь если некоторые африканские народы получили независимость более или менее мирным путем, то это оказалось возможным благодаря тому, что по всей Африке велась борьба за свободу и независимость. Борьба алжирского народа, явившаяся значительным этапом в истории распада колониализма, играла особо важную роль в этом процессе. Поскольку эта борьба велась также в интересах мира, независимости народов и прогресса, она пользовалась поддержкой борцов за дело мира, независимости народов и прогресса во всем мире.

118. Достижение Алжиром независимости отвечает также и подлинным интересам французского народа. Ни один народ, угнетающий другие народы, не может и сам быть по-настоящему свободен. Это хорошо сознавали те французы, которые в годы алжирской войны мужественно выступали за установление мира и освобождение Алжира.

119. Хотя сегодня делегация Алжирской Республики впервые заняла свои места в зале Генеральной Ассамблеи, ее страна уже в силу того, что она вела борьбу в защиту основных принципов Устава Организации Объединенных Наций, всегда присутствовала здесь вместе с нами. Мы отдаем себе отчет в том, что правительство и народ Алжирской Народной Демократической Республики стоят перед трудными проблемами восстановления и развития народного хозяйства страны, укрепления ее национальной независимости и защиты ее от всех возможных опасностей. Но мы твердо убеждены в том, что

алжирский народ, который такой дорогой ценой заплатил за свою свободу и проявил такое беспримерное мужество и упорство в достижении цели, сумеет преодолеть все эти трудности. Я столь же глубоко убежден и в том, что усилия свободного Алжира встретят активное сочувствие и поддержку со стороны всех тех, кто выражал солидарность с ним в его борьбе и кто сегодня с искренней радостью приветствует его представителей. Я хочу заверить алжирскую делегацию в сочувствии и поддержке народа и правительства Польши.

120. Г-н СУЛЕЙМАН (Мавритания) (*говорит по-французски*): На мою долю выпала высокая честь, выступая как в качестве исполняющего обязанности председателя группы афро-азиатских стран, так и в качестве главы делегации Мавритании, передать наши самые горячие и искренние поздравления делегации Алжира по случаю принятия ее страны в эту высокую Ассамблею. Оратор за оратором, поднимаясь на эту трибуну, отдавали дань уважения революционным доблестям и огромному самопожертвованию, проявленным алжирским народом в его борьбе за освобождение. Не подлежит сомнению, что эта его борьба вызывала восхищение во всем мире. Многие страны, особенно страны Африки, надеются обрести в лице Алжира братское государство, которое внесет справедливый, конструктивный и веский вклад в достижение нашей общей цели — единства Африки.

121. Как я уже говорил здесь несколько дней тому назад (1143-е заседание), мы уверены в том, что благодаря выдающимся достоинствам его государственных деятелей, благодаря его большому практическому опыту и благодаря чистоте его революционных идеалов Алжир установит новые межафриканские отношения и сыграет выдающуюся роль в деле сближения стран севера и юга Сахары и обеспечения сотрудничества между ними.

122. После ночи, полной кровопролития и слез, над землей наших алжирских братьев занимается заря нового счастливого дня. Это наполняет нас да и весь мир чувством радости и гордости. Мы убеждены в том, что Алжир внесет важный вклад в разрешение многочисленных проблем, зачастую и не таких уж сложных, которые до сих пор ждут своего решения, мешая усилиям сторонников дела мира, прогресса и дружбы во всем мире, в особенности на нашем любимом африканском континенте.

123. Бесплезно пытаться выразить словами все те чувства, которые мы питаем по отношению к народу и правительству Алжира. В такой день, как сегодня, когда язык бессилен выразить то, что переполняет наши души, и даже самые искренние и пылкие слова неспособны передать глубину наших чувств. Поэтому мы ограничимся тем, что выразим нашу беспредельную радость по случаю принятия Алжира, нашей братской страны, в число членов Организации Объединенных

Наций и заявим о том, что мы с нетерпением ожидаем плодов вдохновляющей деятельности Алжира как здесь, в Организации Объединенных Наций, так и вне ее стен.

124. Г-н ПОПОВИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): Сегодня поистине исключительно радостный день не только для свободолюбивого народа Алжира, но и для всех тех, кому дорого дело свободы и независимости Алжир, ставший символом героической борьбы против колониального господства, принят в члены Организации Объединенных Наций. Алжирский народ одержал историческую победу в навязанной ему восьмилетней войне благодаря проявленным им беспримерному героизму, организованности и единству, а также благодаря тому факту, что он был не одинок, ибо на его стороне было сочувствие всех свободолюбивых народов мира.

125. Позвольте мне с чувством особого удовлетворения напомнить Генеральной Ассамблее в связи с сегодняшней праздничной церемонией, так много значащей для всех нас, что народы и правительство Югославии с самого начала наряду с многими другими странами оказывали бескорыстную поддержку и всяческую помощь алжирскому народу в его борьбе за свободу и независимость и что правительство моей страны первым в Европе признало де-юре правительство Алжирской Республики.

126. С чувством такого же удовлетворения я хотел бы напомнить Генеральной Ассамблее, что в столице моей страны Белграде состоялась историческая Конференция глав государств и правительств двадцати пяти неприсоединившихся стран, среди которых были и представители Алжира. В своей декларации главы государств и правительств заявили, что они считают борьбу народа Алжира за свободу, самоопределение, независимость и территориальную целостность справедливой и необходимой борьбой и что они готовы оказать народу Алжира всяческую возможную поддержку и помощь.

127. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени правительства и народов Югославии выразить восхищение героизмом и стойкостью, проявленными алжирским народом и его руководителями в годы национально-освободительной борьбы, а также воздать должное прекрасной дисциплинированности, которую они продемонстрировали в месяцы, предшествовавшие подписанию Эвианских соглашений, вызвав восхищение всего мира.

128. В своем послании по случаю достижения соглашения о предоставлении независимости Алжиру президент Республики Югославии Иосип Броз Тито выразил временному правительству Алжира и президенту Французской Республики Шарлю де Голлю огромное удовлетворение народов и правительства Югославии и высказал убеждение в том, что это соглашение не только приведет к установлению конструктивного и дру-

жественного сотрудничества между народами Алжира и Франции, но станет также могущественным фактором мира и мирного развития в направлении осуществления стремлений народов Африки, охарактеризовав это предложение в качестве важного вклада в дело мира и мирного урегулирования споров во всем мире.

129. Достижение Алжиром свободы и независимости знаменует собой большую победу алжирского народа, осуществившего свои заветные чаяния. Достижение Алжиром свободы и независимости является также и победой Франции, одержанной вопреки усилиям всех тех, кто упорно пытался повернуть вспять колесо истории, ибо, признав независимость алжирского народа, французский народ защищает тем самым свою собственную независимость.

130. Народы моей страны в течение длительного исторического периода были связаны с французским народом отношениями дружбы и сотрудничества. Франция была нашей союзницей и в первой и второй мировых войнах. Нас радует, что в конечном итоге Алжир получил независимость при позитивном участии Франции.

131. За борьбой алжирского народа с пристальным вниманием и озабоченностью следило все международное сообщество. Поэтому достижение Алжиром свободы и независимости знаменует собой, помимо прочего, также и победу Организации Объединенных Наций: ведь она способствовала осознанию того факта, что отказ предоставить Алжиру независимость явился бы не только вопиющим нарушением неотъемлемого права народа на самоопределение, но также и серьезной угрозой международному миру и безопасности. Таким образом, Организация Объединенных Наций тоже внесла свой вклад, и вот теперь мы с энтузиазмом приветствуем здесь героический Алжир, только что ставший членом нашей Организации.

132. Освободительная борьба Алжира пришла к счастливому и успешному завершению. Пусть урок Алжира послужит еще одним напоминанием о том, что любая попытка отнять у народа право быть свободным обречена на провал и чревата серьезными осложнениями для тех, кто предпримет ее, а также для дела международного мира и безопасности. Признание этого факта является актом государственной мудрости. Оно учитывает тенденции исторического развития и отвечает интересам всех народов и всех государств.

133. На примере Алжира можно убедиться, что сегодня нет такого международного спора, который нельзя было бы разрешить — при наличии доброй воли и политической дальновидности — путем переговоров. Вот почему решение алжирской проблемы может служить в качестве примера для урегулирования аналогичных нерешенных международных споров.

134. Завоевание Алжиром независимости и формирование правительства Алжирской Народной Демократической Республики знаменуют собой новый и важный шаг не только в деле освобождения самого алжирского народа, но также и в деле освобождения всех народов Африки. Близок день окончательной ликвидации всех позорных остатков колониальной системы. Благодаря тому, что Алжир встал на путь независимого развития, сузилась сфера противоречий, разделяющих сегодняшний мир, и существенно укрепили свои позиции силы, бескорыстно стремящиеся к сохранению мира и к развитию плодотворного международного сотрудничества в соответствии с принципами активного и мирного сосуществования.

135. Президент Республики Югославии Иосип Броз Тито от имени народов и правительства Югославии передал правительству Алжирской Народной Демократической Республики самые лучшие пожелания по случаю великой победы алжирского народа. Он отметил, что народы обеих наших стран сблизились и сдружились в ходе борьбы алжирского народа, за развитием которой народы Югославии следили с огромным сочувствием, оказывая ей всемерную поддержку, при этом он выразил убеждение, что дружественные взаимоотношения между народами Югославии и Алжира будут все больше укрепляться на благо обеих стран и в интересах всеобщего прогресса и мира во всем мире.

136. После завоевания независимости алжирский народ приступает теперь к разрешению огромных и трудных задач упрочения независимости и суверенитета своего национального государства, восстановления и развития своего народного хозяйства. Задачи эти трудны, но они великолепны и почетны, и алжирский народ и его руководители, сплоченные воедино, вне всякого сомнения, успешно выполняют их.

137. Правительство и народы Югославии от всего сердца желают революционному правительству во главе с г-ном Ахмедом Бен Беллой и народу Алжирской Народной Демократической Республики всяческих успехов в строительстве своего национального независимого и суверенного государства, в восстановлении экономики страны и во всех прочих областях деятельности и выражают свою готовность предоставить народу и правительству Алжира всю возможную помощь.

138. Проявленные алжирским народом и его руководителями сплоченность, компетентность и мудрость укрепляют у всех нас убеждение в том, что Алжирская Народная Демократическая Республика внесет большой вклад в дело претворения в жизнь принципов Устава Организации Объединенных Наций, ликвидации остатков колониализма, поощрения экономического и социального прогресса и поддержания мира во всем мире.

139. Желаем тебе успеха, героическая и миролюбивая страна, ставшая сегодня членом Организации Объединенных Наций.

Г-н Зафрулла Хан (Пакистан) вновь занимает место Председателя.

140. Г-н ТАКЛА (Ливан) (*говорит по-французски*): Тот факт, что многочисленные представители, выступавшие с этой трибуны, с особой теплотой приветствовали Алжир, красноречиво говорят о том восхищении, которое великий и благородный алжирский народ вызывает во всем мире.

141. Семь лет кровопролитной борьбы, унесшей около 800 тысяч жизней, — вот что означала алжирская война для доблестного народа этой страны, подвиг которого будет вписан в анналы истории. Но все эти жертвы не были напрасными, потому что они привели к торжеству права и справедливости и к достижению соглашения, продиктованных разумом и заключенных на почетных условиях.

142. Следует признать, что эта борьба могла бы продлиться гораздо дольше и привести к новым страданиям и лишениям, если бы Франция, верная своим свободолюбивым традициям, сознательно не ускорила заключение окончательного соглашения, которое в соответствии с законами развития мировой истории все равно было неотвратимо. Поэтому, отмечая сегодняшнее радостное событие, мы должны воздать должное также и Франции.

143. Мы убеждены в том, что сотрудничество между Алжиром и Францией, предусмотренное в Эвианских соглашениях, будет плодотворным и станет с самого начала развиваться в духе искренности и взаимного уважения.

144. Если все государства мира радостно приветствуют этот окончательный итог борьбы алжирского народа, а именно принятие Алжира в сообщество свободных стран, то какова же должна быть радость арабских народов Африки и Азии, сердца которых переполняются в этот незабываемый день законной гордостью! Независимые и суверенные арабские государства, простирающиеся теперь сплошной полосой от Атлантического и до Индийского океана, сознают свою ответственность как в этой части мира, так и в Организации Объединенных Наций и отдают себе отчет в том, какой большой вклад они должны внести в дело сохранения мира и гармоничного развития международных отношений. Теперь, когда в их ряды вступил свободный Алжир, они будут с удвоенной силой стремиться к осуществлению принципов Устава и в особенности священного права народов на самоопределение и на суверенное равенство государств.

145. Помимо сотрудничества в международных органах и помимо сотрудничества между всеми арабскими странами в Лиге арабских государств,

принятие Алжира в которую мы имели счастье приветствовать несколько недель тому назад, Ливан искренне хочет развивать прямое сотрудничество с этой братской страной, и мы уверены, что многочисленные черты общности и сходства между нашими странами, и особенно родство нашей культуры и цивилизации, облегчат такое сотрудничество и сделают его более плодотворным.

146. От имени моей страны и моего правительства я передаю Алжирской Республике наши самые горячие поздравления, а также наши искренние и сердечные пожелания великого будущего, процветания и счастья алжирскому народу.

147. Г-н МАЛАЛАСЕКЕРА (Цейлон) (*говорит по-английски*): На протяжении веков человек стремился подняться из бездн страданий и рабства, угнетения и смерти к высотам бессмертия. Эта высокая цель повсеместно находила воплощение во всех крупнейших вероучениях и торжественно провозглашалась в каждой концепции, признающей величие рода человеческого. Но лишь немногие люди в истории человечества достигли бессмертной славы и лишь считанные народы обессмертили таким образом свое имя. К числу немногих избранных народов истории несомненно отнесет и алжирский народ, который, проявив негибаемую волю к победе и беззаветное мужество, сражался против могущественной империи и одержал победу в величайшем освободительном движении современности. Эта победа стоила ему восьми лет борьбы и миллиона жизней, но славная память о погибших героях навеки сохранится в сердцах свободлюбивых людей.

148. Когда в последние годы этой эпохальной борьбы осуществление заветных чаяний алжирского народа было поставлено под угрозу в результате гнусного террора, к которому прибегла тайная армейская организация, не останавливавшаяся ни перед чем для достижения своей цели, маленький, но гордый народ Алжира, сплотившийся под мужественным и дальновидным руководством своих вождей, стяжал себе неуязвимую славу, проявив чудеса дисциплинированности и самообладания, на которые доселе были способны в истории лишь горстки мучеников и святых. Никогда ранее еще не было такого случая, чтобы целый народ проявил перед лицом самых страшных угроз и самых грубых провокаций такую беззаветную веру в конечное торжество справедливости и принципиальности.

149. Однако подобно тому, как человек не смог бы достичь бессмертия, если бы не связывал себя с высшей всеобщей силой — каким бы именем мы ее ни называли, — так и доблестный алжирский народ не смог бы покрыть себя бессмертной славой, если бы не связал себя с высшей нравственной силой в мире, которую в наши дни представляет Организация Объединенных Наций.

150. С самого начала борьбы алжирского народа Организация Объединенных Наций была на его стороне. Причем в период, когда Генеральная Ассамблея могла продвигаться вперед лишь медленно и нерешительно, афро-азиатская группа стран взяла на себя обязанность круглый год поддерживать в борьбе алжирцев, оказывая огромное моральное воздействие на мировое общественное мнение и вселяя надежды в сердца борцов алжирского движения сопротивления в самые его мрачные и тяжелые дни, когда алжирскому народу, казалось, противостояли почти непреодолимые силы. Кстати, здесь вполне уместно будет напомнить о том, что председателем постоянного комитета по Алжиру был не кто иной, как У Тан, чья терпеливая дипломатия и мудрость получили заслуженное признание, когда мы назначили его нашим Генеральным Секретарем.

151. Столько мыслей приходит в голову, столько чувств теснится в груди, когда говоришь об эпохе борьбы за освобождение Алжира! Но я скажу здесь только то, чего нельзя не сказать, потому что алжирская борьба по сей день ведется под другими названиями и под другим обликом в целом ряде районов африканского континента и всего мира.

152. Из главы истории, которая пришла сейчас к своему завершению, следует извлечь много уроков, много важных уроков. Сталкиваясь с проблемами огромных масштабов, мы должны вспоминать в минуты сомнения и колебания урок, преподанный нам Алжиром, урок мужества и непобедимости великих народных масс всего мира.

153. Наша высокая историческая миссия состоит в том, чтобы возглавить борьбу народов за свободу от угнетения и рабства. Но если у нас самих не хватит веры, мужества и мудрости, для того чтобы вести их за собой, то пусть нам по крайней мере достанет смелости и мудрости позволить им вести нас за собой.

154. И еще один урок должны мы извлечь и исполниться решимости не допустить повторения Алжира где бы то ни было на Земле. Слишком серьезна угроза миру во всем мире, слишком велики жертвы и страдания, чтобы можно было потерпеть повторение такой трагедии. Дело колониализма безнадежно проиграно; это дело обречено историей, и ни одна колониальная держава не может рассчитывать на его победу.

155. Многие представители говорили здесь о той мужественной роли, которую сыграл в создании независимого алжирского государства президент де Голль. Мы хотим присоединиться к похвалам в адрес президента де Голля. Алжирская проблема досталась ему в наследство от предшествовавшего правительства. Он приступил к ее разрешению со свойственной ему большой решительностью и дальновидностью крупного государственного деятеля. Но, помимо всего прочего, алжирская проблема наглядно показала нам, что

даже такой великий государственный деятель, как президент де Голль, при наличии самых лучших намерений сталкивается с опасными трудностями при разрешении колониальной проблемы, если ее разрешение слишком долго откладывалось. Поэтому мы должны извлечь отсюда следующий урок: чем скорее будет ликвидирован колониализм, тем это будет лучше для всех. В данном случае промедление усугубляет все трудности.

156. В резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организация Объединенных Наций уже приняла решение о ликвидации колониализма во всех его многообразных формах и проявлениях. У нас, членов Генеральной Ассамблеи, теперь гораздо больше возможностей для решения этой задачи, потому что к нам присоединились представители Алжира и отважные руководители и деятели этой страны во главе с премьер-министром Ахмедом Бен Беллой, которые перенесут отныне освободительную борьбу за рубежи своей горячо любимой родины и окажут поддержку всем народам мира, до сих пор не освободившимся от порабощения.

157. Правительство и народ Цейлона приветствуют независимый Алжир и желают его правительству и народу всяческого счастья, процветания и успехов в разрешении стоящих перед ними гигантских задач.

158. Г-н ОКАДЗАКИ (Япония) (*говорит по-английски*): Наконец-то Алжир стал независимым и суверенным государством, являющимся равноправным членом Организации Объединенных Наций. Делегация Японии полностью разделяет всеобщее ликование по этому случаю, и я считаю большой честью для себя передать от имени правительства и народа Японии наши самые горячие поздравления и самые искренние пожелания всего наилучшего премьер-министру Ахмеду Бен Белле, представителя Алжира, правительству, которое они представляют здесь, и алжирскому народу.

159. В конечном счете не ожесточенная борьба и не война принесли Алжиру независимость. Независимость ему принесло пришедшее, наконец, трезвое осознание того, что война никогда ничего по-настоящему не решает и что рано или поздно конфликт должен смениться процессом мирных преобразований методами переговоров и компромиссов. Самой большой похвалы с нашей стороны заслуживают все те деятели обеих сторон в длительной и ужасной борьбе в Алжире, и прежде всего президент де Голль, которые, проявив большую мудрость и прозорливость, подготовили почву для самоопределения алжирского народа и для радостного события, которое мы отмечаем сегодня.

160. Борьба за самоопределение Алжира была полна опасностей: дорога к независимости была усеяна препятствиями; путь был долгим и горестным. Всем тем, кто отдал свою жизнь на этом тернистом пути, будь то французы или ал-

жирцы, и всем тем, кто скорбит и горюет по погибшим близким, мы выражаем наше глубочайшее сочувствие.

161. Мы искренне надеемся на то, что раны, нанесенные ужасными испытаниями последних восьми лет, скоро заживут и что теперь, когда Алжир приступает к разрешению трудных задач примирения и восстановления, в отношениях между обоими алжирскими общинами и в отношениях между двумя великими республиками навеки установится дух подлинного братства. Мир и дружба между Французской Республикой, являющейся первоначальным членом Организации Объединенных Наций, и Алжирской Республикой, являющейся самым молодым членом нашей Организации, неизбежно будут в значительной мере способствовать упрочению международного мира и безопасности и усилиям, которые все мы предпринимаем для достижения этого высокого идеала.

162. Мы от всего сердца приветствуем появление среди нас Алжирской Республики и горим желанием совместно с ней добиваться осуществления благородных целей Организации Объединенных Наций.

163. Г-н ДЖАВАД (Ирак) (*говорит по-английски*): Сегодня мы приветствуем появление среди нас нового члена Организации Объединенных Наций — Алжирской Республики, рождению которой предшествовала героическая борьба, не имеющая параллели в нашей истории. В течение семи с половиной лет в стенах этого зала раздавались отзвуки боевого клича отважного народа, исполненного решимости завоевать свободу. Алжирцы не признавали никакой альтернативы независимости, и прекрасная алжирская земля стала свидетельницей таких героических подвигов и такого самопожертвования, которые привели в восхищение весь мир.

164. Значение сегодняшнего исторического дня должно оцениваться в контексте всеобщего национально-освободительного движения, которым охвачен ныне весь земной шар. Достижение Алжиром независимости с полным основанием можно рассматривать в качестве поворотного пункта в этом историческом движении. В течение семи лет весь мир с восхищением следил за эпической борьбой алжирского народа с намного превосходящими силами великой державы, обладающей огромными ресурсами и участвующей в целом ряде союзов. Никогда прежде ни одному народу не приходилось сражаться за свое освобождение в столь неимоверно трудных условиях. Никогда прежде ни один народ не сражался за свободу с такой решительностью и самоотверженностью. Борьба в Алжире угрожала расколоть великую страну и вызвать междоусобицу, если бы не прозорливость и решительность одного великого государственного деятеля, президента де Голля, заслугам которого мы хотим отдать должное.

165. В огне трагической и полной самопожертвования борьбы родилась новая страна. Она продолжит свое победоносное шествие и построит светлое будущее, достойное памяти доблестных отважных бойцов, сотни тысяч которых сложили свои головы на поле брани. Народ Алжира, перенесший огромные страдания и проявивший негибимое мужество, стал живым — во плоти и крови — олицетворением великих идеалов Устава. Нельзя отрицать решающей роли алжирской революции в деле активизации освободительного движения в Африке и повсюду в мире. Явив пример самопожертвования, Алжир в полном смысле слова стал спасителем Африки. Для нас, арабов, эпическая борьба алжирцев навеки останется одной из самых славных страниц нашей истории. Мы многим обязаны народу Алжира. Его борьба служила и продолжает служить источником вдохновения и надежды для тех арабских народов, которые все еще борются за свободу и независимость.

166. Сегодня мы приветствуем появление среди нас представителей алжирского народа во главе с премьер-министром Ахмедом Бен Беллой, который известен всему миру как неустрашимый борец за свободу. Опустошения военных лет оставили Алжиру трагическое наследие. Задача восстановления потребует от алжирского народа такой же стойкости и силы духа, как и вооруженная борьба, которую ему пришлось вести за освобождение от иностранного господства.

167. Выступая сегодня с этой трибуны, мы отдаем дань памяти тысяч и тысяч борцов, отдавших свою жизнь за свободу Алжира. Эти великие жертвы не были напрасными. Сегодня настал день, ради которого они сражались и умирали. Сегодняшний день, знаменующий собой одну из величайших побед в нескончаемой борьбе человека за свободу и признание своего человеческого достоинства, навеки войдет в историю.

168. Г-н АЛИ (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я не нахожу слов, чтобы выразить то огромное чувство радости и счастья, которое мы испытываем сегодня, видя, что делегация Алжира во главе с премьер-министром Бен Беллой занимает свое законное место среди нас в этом зале.

169. В течение семи долгих лет народ Пакистана наблюдал — часто с болью, иной раз с гневом, но всегда с восхищением и надеждой — за ходом мужественной борьбы, которую вели его братья по ту сторону океана, чтобы разбить оковы чужеземного рабства, обрести свободу и получить таким образом возможность стать подлинными хозяевами своих исторических судеб. Мы переживали их горести как свои собственные; их страдания находили живой отклик в наших сердцах.

170. Сегодня, когда эта долгая борьба пришла к завершению, мы с сердцем, переполненным радостью, приветствуем здесь, среди нас, представителей свободного Алжира и рукоплещем

руководителям народа, который мужественно сражался, одержал почетную победу и остался верен своей заветной цели.

171. Победа, которую одержал народ Алжира, не является победой одного народа над другим. В суровые годы войны и в дни безрассудного террора, который царил после ее окончания, народ Алжира понес ужасные и трагические потери. Лучших своих сыновей он отдал за торжество дела, которое было не только делом алжирского народа, но и делом всех народов, все еще находящихся под иностранным господством, делом, которое вдохновляет всех людей земного шара независимо от их расы, цвета кожи, вероисповедания и политических убеждений, делом защиты человеческого достоинства, делом освобождения народов, делом справедливости, делом свободы, равенства и братства.

172. Долго еще после того, как умолкнет в памяти людей шум и грохот войны в Алжире и забудутся годы кровопролития, долго еще после того, как потускнеет воспоминание о сегодняшнем дне ликования и торжества, имя Алжира будет оставаться символом неукротимого мужества и силы духа человека и маяком, освещающим путь всем борцам за свободу.

173. Возрождается также и обновленная Франция. Честь и слава ее великому руководителю и государственному деятелю президенту де Голлю, чья мудрость, дальновидность и решительность помогли Франции с достоинством выйти из испытаний.

174. Вместе с другими делегациями мы выражаем сегодня благодарность как народу Алжира, так и народу Франции за то, что они дали возможность нашему собранию стать свидетелем торжества права и справедливости над силой и несправедливостью. Эта победа должна наполнять радостью сердца всех людей доброй воли и воодушевлять всех борцов за свободу.

175. От имени правительства и народа Пакистана и от имени пакистанской делегации я передаю горячие приветствия делегации Алжира и через ее посредство посылаю народу Алжира наши братские поздравления и пожелания счастья и процветания.

176. Г-н ТАРАЗП (Сирия) (*говорит по-французски*): В 1955 году, когда Генеральная Ассамблея рассматривала возможность внесения в ее повестку дня вопроса об Алжире, г-н Шукейри, который был тогда представителем Сирии, заявил с этой трибуны (532-е заседание), что в один прекрасный день Алжир будет принят в Организацию Объединенных Наций. Я с гордостью напоминаю эти его слова, потому что они были исполнены глубокого оптимизма и непоколебимой веры. Я рад отметить, что первым оратором, который поздравил независимый Алжир с принятием его в члены Организации Объединенных Наций, был г-н Кув де Мюрвиль, министр иностранных дел Французской Республики.

177. Алжирский народ вел героическую борьбу, которая теперь навеки внесена в анналы освободительных войн. Алжирцы боролись за признание за арабами права на человеческое достоинство; они боролись за то, чтобы стать хозяевами земли своих предков; они боролись за полную ликвидацию коалиций реакционных сил, все еще сохраняющихся в эпоху колониализма и цепляющихся за иллюзорные и тщеславные представления о величии. Борьба алжирского народа не была напрасной. Она служила делу не только Алжира, но и всего человечества. Народ и правительство Сирийской Арабской Республики, которые с пристальным вниманием следили за перипетиями борьбы алжирского народа, рады поздравить Алжир, ставший независимым государством и членом Организации Объединенных Наций, а также главу первого его правительства г-на Ахмеда Бен Беллу.

178. Алжир, достигший величия благодаря борьбе, которую он вел, и накопленному в ходе этой борьбы опыту обязательно внесет важный вклад в успешную работу нашей Организации. Я также имею удовольствие поздравить и поблагодарить всех тех французов, которые по достоинству оценили мотивы так называемой алжирской войны. Не подлежит сомнению, что такие выдающиеся деятели, как Жан-Поль Сартр, Симона де Бовуар, Луи Арагон, Клод Бурдэ, Батонье Вильям Торп и многие другие, с честью поддержали великие свободолюбивые традиции революционной Франции. Они подняли в глазах мирового общественного мнения престиж Франции, которая дала миру Вольтера, энциклопедистов, Виктора Гюго, Эмиля Золя и многих, многих других.

179. Я также рад поздравить правительство Франции и главу этого правительства президента Французской Республики генерала де Голля с той работой, которую они проделали, подготовив почву для заключения Эвианских соглашений. Мы уверены, что взаимоотношения между арабским миром и Францией вступают отныне в новую стадию; Франция, свободная от колониалистских представлений, несомненно более сильна, чем Франция, которая считала себя могущественной потому, что она посылала солдат в Азию и Африку. Вот почему мы твердо убеждены в том, что отношения между арабскими странами и Францией будут основываться на дружбе и взаимопонимании.

180. В заключение я хотел бы вновь передать искренние поздравления и наилучшие пожелания народа и правительства Сирии правительству и народу Алжирской Народной Демократической Республики.

181. Г-н ОГЮСТ (Гаити) (*говорит по-французски*): От имени группы латиноамериканских стран мы с огромным волнением приветствуем принятие в Организацию Объединенных Наций Алжирской Народной Демократической Республики; с чувством глубокой радости наблюдали мы, как глава алжирского правительства г-н Бен

Белла занимает место среди нас под продолжительные и восторженные аплодисменты членов Генеральной Ассамблеи.

182. Рождение нового — это всякий раз событие огромного значения, сопровождающееся нарушениями естественного порядка, которые, к счастью, почти всегда стихают и забываются, ибо прекрасно и богато цветение народившейся жизни и нового порядка вещей, который вселяет большие надежды, напоминая лучезарный восход солнца под тропическими небесами.

183. В жизни народов так же, как и в жизни отдельных людей, великому таинству рождения предшествует процесс, в результате которого самые большие радости на свете и чувство высшего удовлетворения достаются ценой жертв; эти жертвы, золотыми буквами вписанные в анналы истории, остаются для всех тех, кто верит в высокие человеческие идеалы, предметом глубоких размышлений.

184. Подвиг Алжирской Народной Демократической Республики, которую мы приветствуем сегодня в этом зале, увековечен и вписан в одну из лучших страниц современной истории наряду с уроками, преподанными незабываемыми фактами и великими политическими событиями нашего времени, в которых почетную роль сыграли мужество и патриотизм алжирского народа и реализм выдающегося политика и государственного деятеля генерала де Голля, президента Французской Республики.

185. Воздавая должное самопожертвованию и героизму тех, кто с оружием в руках сражался и умирал за то, чтобы Алжир стал свободным, независимым и пользующимся всеобщим уважением государством, мы вместе с тем рады отметить, что Эвианское соглашение представляет собой один из таких актов, которые, подтверждая победу, завоеванную силой оружия, являются в то же время символом, нагминающим нам о том, что к некоторым величия приходит в результате признания за другими права на свободу.

186. Вот почему Организация Объединенных Наций открывает сегодня свои двери для одного из молодых государств, которое поделится с нами своим богатым опытом, приобретенным в великой эпической борьбе, вызвавшей всеобщее восхищение.

187. Мы попросим тех, кому оказана высокая честь представлять алжирский народ в этой Ассамблее, где так часто с похвалой говорилось о мужестве и свободолюбии его сынов, передать правительству и народу Алжира, что мы питаем по отношению к ним чувство искреннего восхищения, желаем им счастья и процветания и говорим им: мы уверены, что ваш патриотизм, мужество и негибкая воля, которые принесли вам победу в великой борьбе за создание этого свободного и независимого государства, что наполняет вас чувством гордости, а нас —

чувством восхищения, будут отныне посвящены мирному созиданию на благо вашей страны. Это совершенно иная и гораздо более трудная задача, чем достижение побед на поле боя, но она по плечу таким людям, как вы, которые придерживаются высоких идеалов и сумели завоевать право занять свое законное место в Организации Объединенных Наций.

188. Мы убеждены в том, что, став членом Организации Объединенных Наций, Алжир присоединится к тем, кто всегда возвышает свой голос в защиту и поддержку нашей Организации и великих принципов, которые она отстаивает и во имя торжества которых мы с радостью и гордостью от всего сердца говорим вам: добро пожаловать!

189. Г-н КУРАЛЬ (Турция) (*говорит по-французски*): Сегодня я счастлив выразить от имени турецкой делегации нашу искреннюю радость в связи с тем, что Алжир стал членом Организации Объединенных Наций.

190. Позвольте мне также сказать по случаю этого радостного события, что все мы в Турции были несказанно обрадованы тем, что алжирская проблема, которая в течение долгих лет была для нас источником серьезного беспокойства, пришла к своему естественному разрешению — разрешению, достигнутому ценой огромных страданий и бесчисленных жертв.

191. Турецкий народ всегда питал братские чувства к алжирскому народу, а традиционные узы дружбы между Турцией и Францией имеют многовековую историю. Вот почему мы с радостью приветствовали решение алжирской проблемы, отвечающее законным и естественным стремлениям мужественного алжирского народа и свободолюбивым традициям Франции.

192. Мы считаем своим долгом упомянуть о больших заслугах руководителей и государственных деятелей Алжира, а также государственных деятелей Франции и в особенности генерала де Голля, которые, проявив в исключительно трудных условиях государственную мудрость, реализм и дальновидность, сумели подготовить решение проблемы, вносившей разлад во взаимоотношения между двумя народами.

193. В момент, когда алжирская делегация во главе с г-ном Ахмедом Бен Беллой находится среди других делегаций в Организации Объединенных Наций для того, чтобы внести свой ценный вклад в работу Генеральной Ассамблеи, в момент, когда Алжир занимает свое законное место среди государств мира, я испытываю особую гордость в связи с тем, что на мою долю выпала честь передать алжирскому народу от имени моей страны наши самые горячие поздравления и пожелать ему всего того счастья и процветания, которых он заслуживает.

194. Г-н УШЕР (Берег Слоновой Кости) (*говорит по-французски*): Достижение Алжиром не-

зависимости глубоко символично. Каждый из нас приветствует это событие, причем, быть может, по разным причинам; как африканец я прежде всего вижу в нем торжество дела свободы, освобождение африканской страны, независимое государственное существование еще одной африканской территории и, следовательно, укрепление формирующегося африканского единства.

195. Однако, предаваясь радости и ликованиям, делегация моей страны не может не вспомнить о тех, кто отдал свою жизнь, и о тех, кто, возможно, еще отдаст свою жизнь, потому что некоторые управляющие власти и наиболее отсталые элементы народов, находящихся под их господством, не понимают, что никакая колониалистская формула не может противостоять силе, которая ведет все народы Африки к независимости.

196. Правительство моей страны по опыту знает, что народ, свобода которого поставлена под угрозу и который доведен до отчаяния, обязан защищаться всеми возможными средствами и имеет на это полное право; более того, Наполеон III стал всерьез думать об Италии только после того, как он стал мишенью для бомбы Орсини.

197. Все сторонники национального освобождения, не встречающие понимания, прибегают к такому же методу. Но мы должны отдавать себе отчет в том, что всякое применение против них силы приведет лишь к напрасному кровопролитию, потому что ничто не может остановить победного шествия идей национализма.

198. Будучи глубоко убежденным в этом, президент нашей страны Уфуэ-Буаньи все чаще и чаще входил в контакт с обеими сторонами и все более настоятельно призывал к скорейшему проведению переговоров. Выступая 3 января с речью в национальном собрании Берега Слоновой Кости, он заявил следующее:

«Франция не может не знать о смертельной опасности, нависшей над Африкой в результате продолжения алжирской войны. Не может она не знать также и о том, в каком трагическом положении мы окажемся, если наши призывы к миру, переговорам и демократическому применению принципа самоопределения, к несчастью, не будут услышаны».

Далее, президент Уфуэ добавил:

«Не может быть, чтобы Франция не понимала этого».

199. Величие генерала де Голля, которому мы воздаем должное, состоит в том, что он всегда решительно идет по пути, предуказанном историей. Мы восхищаемся его верой в высокие идеалы, его самоотверженностью и его мужеством, которые в свое время спасли Францию и которые вновь позволили ему, рискуя своей собственной жизнью, спасти Францию, Африку и

весь мир, предоставив независимость шестнадцати африканским и малагасийским странам, включая Алжир.

200. Президент Уфуэ-Буауни, правительство и народ Берега Слоновой Кости шлюют приветствия г-ну Ахмеду Бен Белле, правительству и народу Алжира. Они рукоплещут политической зрелости алжирского народа, его миролюбию перед лицом злодеяний банды головорезов, попытавшихся в последнюю минуту уничтожить плоды работы, проделанной в Эвиане представителями алжирского народа и генералом де Голлем. Они рады тому, что теперь обеспечены территориальная целостность и единство Алжира, и искренне желают Алжиру счастья и процветания.

201. В заключение я хотел бы сформулировать вывод, который надлежит сделать из принятия Алжира в число членов Организации Объединенных Наций, означающего окончательное подтверждение независимости этой страны. Лживое утверждение, что Алжир является провинцией Франции, существовало еще в те времена, когда Ницца не была французской, но эта фикция не смогла воспрепятствовать осуществлению стремления алжирцев к независимости. Французы эпохи правления короля Луи-Филиппа не признавали, что, аплодируя победам Бюжо, они на самом деле рукоплескали победе внуков воинов Абдель-Кадера. Отныне ни у кого не может быть сомнения в том, что никаким правовым или конституционным фикциям не под силу сдерживать национально-освободительное движение.

202. Колониальные войны бессмысленны; прибегая к ним, силы угнетения и тирании лишь расписываются в своем безрассудстве. Сила оружия никогда не одержит верх над силой идей; те, кто надеялся с помощью оружия сохранить империю, созданную усилиями Гальени, Лиотея и преподобного де Фуко, получили по заслугам.

203. История — это наука; она поднимается даже до высот теологии. Римская империя развалилась на части; великая империя Наполеона не смогла противостоять подъему национально-освободительного движения; национально-освободительная борьба присуща всем временам и эпохам, она не имеет определенного цвета.

204. По случаю достижения Алжиром независимости моя страна выражает надежду на то, что все члены Организации Объединенных Наций, обязавшиеся избавить грядущие поколения от бедствий войны, будут еще более бдительно следить за тем, чтобы не возникало никаких войн, даже колониальных. Этого можно будет достичь только в том случае, если каждый из нас осознает, что колониализм — это зло, от которого мы должны избавиться любой ценой.

205. Г-н ДЕЛИЛЬ (Канада) (*говорит по-французски*): Я имею честь обратиться к делегации Алжира со словами приветствия не только от имени делегации Канады, но также и от имени

делегации Новой Зеландии, которая пожелала присоединиться к нашим поздравлениям.

206. С чувством глубокого удовлетворения приветствует Канада делегацию Алжира, занявшую сегодня место в зале Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы представляем себе, какую гордость испытывают правительство и народ Алжира в связи с этим радостным событием, торжественно подтвердившим достижение их страной независимости и суверенитета, свидетелями которого мы были сегодня. Алжир смог занять сегодня свое место среди нас не только благодаря мужеству, проявленному алжирским народом, но также и благодаря прозорливости и твердой целеустремленности президента Французской Республики генерала де Голля. Вслед за многими ораторами, выступавшими до меня, я беру на себя смелость от имени моей страны воздать ему должное за ту выдающуюся роль, которую он сыграл в исторических событиях минувших нескольких лет.

207. Я хотел бы обратиться также со словами приветствия к премьер-министру Алжира г-ну Бен Белле и передать ему мои наилучшие пожелания. Я хочу поздравить его лично и правительство его страны с успешным проведением в жизнь мер по охране прав живущих в Алжире граждан различного расового происхождения, по реорганизации административного аппарата правительства и по восстановлению народного хозяйства страны.

208. В дополнение к тем трудным проблемам, которые неизбежно встают перед любым правительством после его прихода к власти, правительству Алжирской Республики придется приложить немало сил, чтобы залечить глубокие раны, нанесенные ожесточенной семилетней войной. Впрочем, тот дух реализма, в котором велись переговоры, приведшие в конечном счете к достижению Алжиром независимости, и выдержка, проявленная обеими сторонами в течение этого трудного периода, являются добрым предзнаменованием на будущее. Канада искренне надеется, что этот дух взаимопонимания будет сохраняться и в дальнейшем и что обе республики будут и впредь объединять плодотворное сотрудничество, основанное на взаимном уважении.

209. Канада рассчитывает поддерживать с Алжиром такие же дружественные отношения, которые связывают ее с другими странами Африки и арабского мира, тем более что обе наши страны роднит еще и общность языка.

210. Делегация моей страны и делегация Новой Зеландии надеются тесно сотрудничать с делегацией Алжира в поисках решений проблем, перед которыми Организация Объединенных Наций стоит в настоящее время и с которыми она столкнется в будущем.

211. Г-н ВАКИЛЬ (Иран) (*говорит по-французски*): Позвольте мне присоединить мой голос к голосам предыдущих ораторов, приветствовавших премьер-министра Алжира г-на Бен Беллу и делегацию Алжирской Республики, которая заняла свое место среди нас.

212. С чувством глубокой радости я передаю от имени правительства и народа Ирана г-ну Бен Белле, а через его посредство мужественному народу Алжира самые сердечные поздравления по случаю принятия Алжира в Организацию Объединенных Наций.

213. Независимость Алжира, которой он добился после семи лет героической борьбы, являвшейся последним актом долгой трагедии, наконец-то примирила в духе справедливости и свободы два народа, близкие нашему сердцу. Делегация моей страны гордится тем, что она одной из первых, еще в 1956 году, обратила внимание Совета Безопасности на положение в Алжире⁵ и тем самым указала мировому общественному мнению на необходимость скорейшего удовлетворения законных требований алжирского народа. В течение семи лет Алжир был большой проблемой Организации Объединенных Наций; сегодня мы радуемся тому, что представители Алжира заняли свое место среди нас. Мы убеждены в том, что Алжир внесет большой вклад в работу нашей Организации и будет играть выдающуюся роль в великой афро-азиатской семье народов.

214. В телеграмме, недавно направленной г-ну Бен Белле по случаю его вступления в должность, премьер-министр Ирана писал:

«Примите мои самые искренние пожелания успеха в выполнении порученной Вам благородной задачи, а также пожелания прогресса и процветания мужественному алжирскому народу; мы будем и далее крепить многочисленные братские узы, которые уже сейчас связывают обе наши страны».

215. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное французскому правительству, и в особенности президенту Французской Республики генералу де Голлю, чья политическая мудрость и конструктивный реализм сыграли решающую роль в счастливом завершении алжирской драмы.

216. В заключение позвольте мне пожелать независимому Алжиру процветания, счастья и полного успеха в гигантской работе по восстановлению народного хозяйства, которую ему предстоит проделать.

217. Г-н КУЛИБАЛИ (Мали) (*говорит по-французски*): Представив в соавторстве с другими делегациями проект резолюции (A/L.394 и Add.1), в соответствии с которым Генеральная

⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, одиннадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1956 года, документ S/3589 и Add.1.

Ассамблея единогласно, путем аккламации, приняла решение о приеме в члены Организации Объединенных Наций Алжирской Народной Демократической Республики, делегация моей страны хотела выполнить свой долг братской солидарности и выразить восхищение мужественному народу Алжира, проявившему чудеса самопожертвования ради достижения своей национальной независимости. Принятие Алжирской Народной Демократической Республики в великую семью суверенных народов является событием огромного исторического значения, придающим нашему решению особую торжественность и серьезность, которыми проникнута сегодня атмосфера в зале Генеральной Ассамблеи.

218. Республика Мали, на протяжении многих веков поддерживавшая добрососедские отношения с Алжиром, ни на минуту не сомневалась в успехе революции, которую алжирский народ осуществлял и привел к победоносному завершению, борясь в трудных условиях против превосходящих сил, подобно героям многочисленных легенд Африки.

219. Народ и правительство Республики Мали всегда понимали, что алжирская революция играет решающую роль в развитии национально-освободительного движения в Африке. Эта объективная оценка значения борьбы алжирского народа и понимание ее справедливости неизбежно привели к укреплению традиционной солидарности обеих наших стран и придали ей динамический характер. Вот почему сразу же после провозглашения независимости Республики Мали, когда армия бывшей управляющей власти, которая вела тогда борьбу против народа Алжира, все еще оккупировала важнейшие базы в нашей стране и когда наша собственная независимость все еще подвергалась суровым испытаниям, правительство моей страны признало Алжирскую Республику и приняло решение об установлении с ней дипломатических отношений.

220. Поясняя смысл этого решения представителям прессы, президент Республики Мали г-н Модибо Кейта сказал: «У нас нет другого выбора. Алжирский народ является нашим братским народом; он борется против колониального режима, который мы осуждаем; мы на его стороне, что бы ни случилось».

221. Мы искренне надеемся, что те колониальные державы, которые не торопятся с проведением деколонизации, и те правительства белых поселенцев, которые они насадили в некоторых африканских территориях, в конце концов поймут глубокое значение того факта, что отныне Алжир занял свое место в нашей Организации. Пример алжирцев, отдавших жизнь за освобождение своей родины, наглядно доказал, что народ, исполненный решимости добиться восстановления своей национальной независимости, не остановится ни перед какими жертвами. Алжирский народ пошел на большие жертвы и стра-

дания, исполненный мужества и политической решимости, лелея надежду на то, что успех его борьбы убедит колониальные державы в абсурдности попыток сохранить с помощью силы господство над другими народами.

222. Реализм, проявленный главой французского государства генералом де Голлем при разрешении алжирской проблемы, достоин восхищения, и будет только справедливо воздать должное его мужеству и политической мудрости. Хотелось бы, чтобы правительство Португалии извлекло из этого урок и положило конец трагедии, развязанной по его вине в Анголе, Мозамбике и других территориях. Все наше восхищение и сочувствие на стороне алжирского народа.

223. Вот почему моя делегация с большой радостью присоединилась к числу соавторов проекта резолюции, рекомендовавшей принять Алжирскую Народную Демократическую Республику в Организацию Объединенных Наций. Я убежден в том, что алжирский народ, продемонстрировавший свое единство и политическую зрелость, будет руководствоваться принципами Устава и внесет конструктивный вклад в деятельность нашей Организации.

224. От имени Республики Мали я передаю делегации Алжира братские поздравления и выражаю уверенность в том, что сходство целей, к достижению которых стремятся оба наши правительства, будет содействовать укреплению нашего сотрудничества в стенах Организации Объединенных Наций.

225. Г-н ВАЧУКУ (Нигерия) (*говорит по-английски*): С чувством глубочайшего удовлетворения и радостного волнения поднялся я на эту трибуну, чтобы сказать несколько слов приветствия в адрес еще одного африканского государства, вступившего в Организацию Объединенных Наций. Два года тому назад церемония, подобная той, свидетелями которой мы являемся сегодня, была устроена по случаю принятия в Организацию Объединенных Наций моей страны.

226. Сегодняшняя церемония не является поводом для долгих речей, но она дает повод для размышлений, потому что мы вспоминаем сейчас трудную проблему, которая была разрешена благодаря совместным усилиям и сотрудничеству всех членов Организации Объединенных Наций, и в особенности членов афро-азиатской группы государств, которая всегда решительно поддерживала Алжир в его борьбе за независимость. Новый статус, который приобрело сегодня алжирское государство, возлагает на страну большие обязанности.

227. Перед моими глазами карта Африки. Я смотрю на северную оконечность африканского континента, простирающуюся от Атлантического океана до Красного моря, и думаю, что, если не считать небольшого клочка земли в северо-западной части этого континента, события

сегодняшнего дня поставят точку на истории колониализма и империализма в северной части нашего континента. Сегодня Африка испытывает чувство огромной радости и волнения в самой глубине своего сердца.

228. Поздравляя от имени правительства и народа Нигерии Алжирскую Республику, я хочу воспользоваться этой возможностью, для того чтобы сказать о том, как высоко мы ценим ту роль, которую сыграли Тунис, Марокко, Ливия, Объединенная Арабская Республика и другие северные соседи Алжира, когда эта страна переживала пору горестных испытаний, страданий и тяжелых лишений. Оказанная ими Алжиру моральная, материальная и физическая поддержка позволила ему обеспечить прочные тылы, роль которых играли глухие горные леса и которые позволили Алжиру оказывать успешное сопротивление великой державе, столь длительное время державшей Алжир в порабощенном состоянии.

229. Выражая нашу признательность всем тем, благодаря кому стало возможным рождение нового африканского государства и сегодняшнее принятие его в нашу Организацию, мы не выполнили бы свой долг до конца, если бы не вспомнили о всех тех, кто способствовал достижению этого огромного успеха. Ведь успех Алжира — это успех всей Африки; достижения Алжира — это достижения всей Африки, и если Алжиру удастся достойным образом использовать свою независимость, он будет способствовать умножению славы и величия нашего континента. Я считаю, что Алжир, будучи страной, на которую обстоятельства и исторические события возлагают огромные обязанности, призван сыграть огромную и решающую роль в жизни северной части Африки, несмотря на то что он только сегодня принят в число членов Организации Объединенных Наций. Поэтому в соответствии с телеграммой, которую премьер-министр моей страны уже направил премьер-министру Алжира, и в соответствии с теми чувствами доброжелательства и благодарности, которые переполняют наши сердца в момент, когда мы приветствуем появление Алжира в этой Ассамблее, я хочу выразить уверенность в том, что, став членом этой Ассамблеи, Алжир направит все свои таланты и весь свой опыт, накопленный в годину тяжелых испытаний, чтобы внести вклад в дело полного освобождения нашего континента. Я уверен также и в том, что борьба за полное освобождение всего континента будет вестись всеми африканскими странами в духе гармоничного сотрудничества и братской дружбы, так что в конечном итоге мы будем вспоминать сегодняшний торжественный день как начало новой главы в анналах истории грядущего величия Африки.

230. Как я уже говорил несколько минут тому назад, сейчас не время для длинных речей. С момента принятия нашей страны в Организацию Объединенных Наций мы решительно связали себя с борьбой за освобождение Алжира.

Мы делали все, что в наших силах, чтобы помочь Алжиру вновь обрести свою душу, и мы искренне надеемся, что Алжир, завоевавший независимость и ставший членом Организации Объединенных Наций, и в дальнейшем проявит себя великим сыном Африки.

231. От имени моей страны, от имени моего правительства я еще раз говорю Алжиру: добро пожаловать в Организацию Объединенных Наций, добро пожаловать в африканскую семью народов, добро пожаловать во всемирное сообщество свободных и независимых стран.

232. Г-н ШЕРМОНТ (Бразилия) (*говорит по-французски*): Делегация Бразилии хочет присоединиться к поздравлениям и пожеланиям всего наилучшего, которые выражались здесь по случаю принятия Алжирской Республики в нашу Организацию. Организация Объединенных Наций — а значит, и Бразилия — гордится тем, что к числу ее членов принадлежит теперь еще одно государство, чья упорная и героическая борьба за независимость внесена в скрижали истории.

233. Алжир дает нам поразительно яркий пример действия принципа самоопределения. Мы убеждены в том, что уже в силу того, каким путем он добился своего освобождения, Алжир внесет неоценимый вклад в деятельность нашей Организации.

234. Я имею удовольствие от имени правительства и народа Бразилии выразить алжирскому правительству во главе с г-ном Бен Беллой и мужественному народу Алжира наше глубокое удовлетворение в связи с принятием Алжирской Республики в Организацию Объединенных Наций и передать наши самые горячие пожелания счастливого будущего новому государству.

235. Г-н ПЕЖВАК (Афганистан) (*говорит по-английски*): Мне оказана высокая честь приветствовать от имени афганского правительства и народа Афганистана принятие Алжира в Организацию Объединенных Наций и выразить в этот исторический момент, наступления которого мы так долго ждали и на который возлагали столько надежд, нашу искреннюю, сердечную радость.

236. В этот час ликования я гоню прочь грустные мысли. Мы радуемся тому, что ныне нами достигнуто то, к чему мы всегда стремились, причем наша радость усиливается не только тем, что народы Афганистана и Алжира связаны узами дружбы, но также, главное, тем, что достижение Алжиром независимости знаменует собой дальнейшее признание неотъемлемого права всех народов и стран на самоопределение, свободу и равенство.

237. Сегодня вместе с народом Алжира испытывает чувство гордости также и вся Организация Объединенных Наций. Борьба алжирского народа завершилась так, как она заверши-

лась бы при любых обстоятельствах, но при этом следует отметить великую историческую роль, которую сыграла Организация Объединенных Наций в этом счастливом завершении борьбы за освобождение Алжира.

238. Вспоминая о великом сотрудничестве руководителей Алжира с Организацией Объединенных Наций, мы должны также отдать должное великому французскому народу, многие представители которого с самого начала поддерживали Алжир в его борьбе за независимость и который впоследствии в большинстве своем поддержал политику самоопределения, выдвинутую великим руководителем Франции президентом де Голлем. С удовлетворением отмечая эту решающую роль французского народа, мы не забываем о том, как грустно было нам обнаружить, что мы серьезно расходимся во мнениях с Францией, с которой мы всегда поддерживали самые дружественные отношения и которой мы чрезвычайно признательны за огромную помощь в духе традиционной дружбы, оказывавшуюся французами на протяжении многих лет Афганистану в важнейших областях осуществления его программ развития в области культуры и образования.

239. Вот почему мы с особенно глубоким чувством радости воспринимаем тот факт, что разрешение алжирского вопроса, вероятно, приведет к восстановлению дружественных отношений между Алжиром и Францией и что принятие Алжира в Организацию Объединенных Наций совершилось при позитивном сотрудничестве Франции в соответствии с искренним желанием всех других государств — членов Организации Объединенных Наций.

240. Независимость Алжира была завоевана поистине неизмеримо дорогой ценой. Все, кто знаком с историей, согласятся со мной, что афганцы, как никакой другой народ, способны оценить героическую борьбу алжирского народа. В истории нашего времени нет другого такого же яркого примера борьбы за восстановление своей независимости, как борьба алжирского народа, которая имеет много общего с борьбой афганцев, отстаивавших свою собственную независимость. Поэтому мой народ более твердо, чем кто-либо, верил в победу Алжира, когда его великий народ сражался за освобождение, и теперь мы, афганцы, сильнее чем кто бы то ни было радуемся, видя, что алжирцы достигли своих целей. Мы совершенно уверены в том, что Алжир внесет конструктивный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

241. Мы надеемся, что после стольких лет потрясений и бедствий алжирский народ сможет посвятить всю свою созидательную энергию мирному строительству в своей стране и станет еще более ярким воплощением могущества неотъемлемого права на самоопределение и независимость и источником надежд для тех народов, которые все еще борются за достижение того, чего уже достиг Алжир.

242. В заключение позвольте мне привести слова, которыми мы приветствуем поднятие нашего собственного государственного флага и флагов независимых и свободных государств всего мира:

«Тысячи и тысячи людей отдают свою жизнь в борьбе за то, чтобы был поднят один-единственный флаг и чтобы воспрянул народ».

Мы рады теми же словами приветствовать появление алжирского флага среди флагов независимых стран, с которыми нас объединяет в этом великом собрании наций общее уважение к принципам, которые помогли Алжиру достичь успеха в своей борьбе и занять свое законное место в сообществе государств.

243. Воздавая должное героизму сыновей и дочерей Алжира, отдавших жизнь за свою страну, мы скажем всего лишь три слова: да здравствует Алжир!

244. Г-н МЕРИКΟΣКИ (Финляндия) (*говорит по-французски*): Делегации Австрии, Дании, Исландии, Норвегии и Швеции оказали делегации Финляндии высокую честь, попросив ее выступить по этому радостному случаю также и от их имени. Делегации шести наших стран присоединяются к делегациям, горячо приветствовавшим появление делегации Алжира в нашей Организации. Мы ждали наступления этого дня в течение многих долгих и мучительных лет. Алжирская трагедия, огромная по своим масштабам и размаху насилия, тяжким бременем лежала на нашей совести и болью отзывалась в наших сердцах. Глубоко сознавая наши обязанности в сообществе народов, будучи искренними друзьями Алжира и Франции, мы прилагали все силы к тому, чтобы способствовать окончанию этой братоубийственной борьбы, в течение столь длительного времени орошавшей кровью землю вашей страны. Мы глубоко рады тому, что мы можем, наконец, приветствовать в этом зале представителей свободного, суверенного и независимого Алжира. Мы знаем, какие усилия, какое терпение, какую мудрость и какое мужество должны были проявить обе стороны, чтобы достигнуть этой цели. Поздравляя вас с успехом, мы должны также воздать должное выдающимся качествам великого государственного деятеля, руководящего судьбами Франции, который так много сделал для достижения этого радостного результата.

245. Нам доставляет удовлетворение сознание того, что мы сможем сотрудничать с вами здесь в деле построения миролюбивого и объединенного мира — царства справедливости, безопасности и взаимного уважения, наступления которого все мы ждем. Мы возлагаем большие надежды на ваше сотрудничество. Мы понимаем, сколь велико его значение. Мы убеждены в том,

что после всех испытаний, через которые вам пришлось пройти и которые обогатили вас большим опытом, вы будете с упорством, терпением и мудростью стремиться к достижению всеобщих целей, перечисленных в Уставе, ради осуществления которых народы всего мира, жаждущие лучшей жизни, решили объединиться и образовать Организацию Объединенных Наций.

246. Г-н БАРРИНГТОН (Бирма) (*говорит по-английски*): Хотя нашу страну отделяют от Алжира тысячи миль, правительство и народ Бирманского Союза с самого начала рассматривали борьбу народа Алжира за независимость как свою собственную борьбу. Поэтому мы оказывали доблестному алжирскому народу всю ту помощь, которую мы могли оказать ему в его эпохальной борьбе за освобождение.

247. Та скромная роль, которую Бирма совместно со всеми другими государствами — членами афро-азиатской группы играла как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее стен, хорошо всем известна. Поэтому моя делегация с чувством огромной радости и глубокого удовлетворения приветствует сегодня принятие в нашу Организацию Алжирской Народной Демократической Республики. Мы сердечно поздравляем ее представителей и выражаем надежду на дальнейшее развитие и укрепление дружбы между нашими странами и народами, дружбы, рожденной в годы борьбы Алжира за независимость.

248. Приветствуя наших алжирских братьев, мы хотели бы также воздать должное президенту Франции де Голлю, ибо, если бы президент де Голль не проявил огромной прозорливости и мужества, алжирская трагедия — трагедия для Алжира, Франции и для всего мира — продолжалась бы и по сей день.

249. Возникновение Алжирской Народной Демократической Республики и присутствие сегодня среди нас премьер-министра Ахмеда Бен Беллы является победой дела свободы, победой дела справедливости, победой дела мира. Это является также победой Организации Объединенных Наций, которая сегодня радостно раскрывает свои двери перед новым государством, родившимся в результате беззаветного героизма и самопожертвования алжирского народа, а в конечном итоге в результате торжества разума и здравого смысла, на которых зиждется наш Устав.

250. Мы просим делегацию Алжира передать народу и правительству своей страны горячие братские приветствия и наилучшие пожелания правительства Бирманского Союза.

Заседание закрывается в 18 час. 35 мин.